



# 120 V Electric Compact Dryer Use and Care Guide

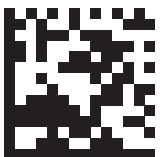
# Guide d'utilisation et d'entretien de la sécheuse électrique compacte de 120 V

## Table of Contents

<b>DRYER SAFETY</b> .....	2
<b>SPECIFICATIONS</b> .....	3
<b>INSTALLATION INSTRUCTIONS</b> .....	4
Tools and Parts.....	4
Location Requirements.....	4
Electrical Requirements.....	6
<b>VENTING</b> .....	6
Venting Requirements.....	6
Plan Vent System.....	7
Install Vent System.....	8
Install Leveling Legs.....	8
Connect Vent.....	9
Installation Checklist.....	9
<b>USING YOUR DRYER</b> .....	10
Starting Your Dryer.....	10
Stopping and Restarting.....	10
Loading.....	11
Drying, Cycle, and Temperature Tips.....	11
Cycles.....	11
<b>DRYER CARE</b> .....	12
Cleaning the Dryer Location.....	12
Cleaning the Lint Screen.....	12
Cleaning the Dryer Interior.....	12
Removing Accumulated Lint.....	12
Vacation and Moving Care.....	12
<b>TROUBLESHOOTING</b> .....	13
<b>WARRANTY</b> .....	15
<b>ASSISTANCE OR SERVICE</b> .....	<b>BACK COVER</b>

## Table des matières

<b>SÉCURITÉ DE LA SÉCHEUSE</b> .....	16
<b>SPÉCIFICATIONS</b> .....	17
<b>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION</b> .....	18
Outils et pièces.....	18
Exigences d'emplacement.....	18
Spécifications électriques.....	20
<b>ÉVACUATION</b> .....	20
Exigences concernant l'évacuation.....	20
Planification des circuits de conduits.....	21
Installation du conduit d'évacuation.....	22
Installation des pieds de réglage de l'aplomb.....	22
Raccordement du conduit d'évacuation.....	23
Liste de contrôle – Installation.....	23
<b>UTILISATION DE LA SÉCHEUSE</b> .....	24
Mise en marche de la sécheuse.....	24
Arrêt et remise en marche.....	25
Chargement.....	25
Conseils pour séchage, programmes et température.....	25
Programmes.....	25
<b>ENTRETIEN DE LA SÉCHEUSE</b> .....	26
Nettoyage de l'emplacement de la sécheuse.....	26
Nettoyage du filtre à charpie.....	26
Nettoyage de l'intérieur de la sécheuse.....	27
Retrait de la charpie accumulée.....	27
Précautions à prendre pour les vacances ou le déménagement.....	27
<b>DÉPANNAGE</b> .....	28
<b>GARANTIE</b> .....	30
<b>ASSISTANCE OU SERVICE</b> .....	<b>COUVERTURE ARRIÈRE</b>



W11263363A  
W11265699A - SP

# Dryer Safety

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

 **DANGER**

**You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.**

 **WARNING**

**You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



## **WARNING - "Risk of Fire"**

- Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.
- Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.
- Do not install a clothes dryer with flexible plastic venting materials or flexible metal (foil type) duct. If flexible metal duct is installed, it must be of a specific type identified by the appliance manufacturer as suitable for use with clothes dryers. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed, and trap lint. These conditions will obstruct clothes dryer airflow and increase the risk of fire.
- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions.
- Save these instructions.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire. To reduce the risk of fire due to contaminated loads, the final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down period). Avoid stopping a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See “Electrical Requirements” located in the installation instructions for grounding instructions.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## Specifications

**Capacity:** Maximum dry load size which can be treated in a cycle, as declared by the manufacturer.

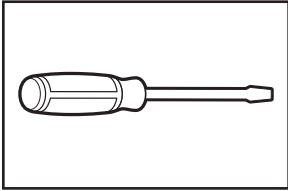
<b>Rated Voltage</b>	120 V
<b>Rated Frequency</b>	60 Hz
<b>Rated Current</b>	12 A
<b>Capacity</b>	3.4 Kg (7.5 lb)

# Installation Instructions

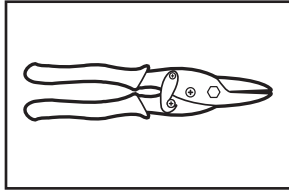
## Tools and Parts

### Tools needed

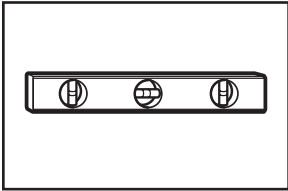
Gather the required tools and parts before starting installation. Read and follow the instructions provided with tools listed below.



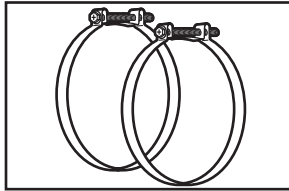
Flat-blade screwdriver



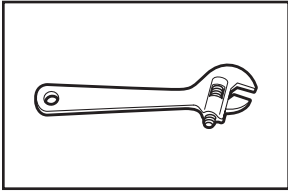
Tin snips (new vent installations)



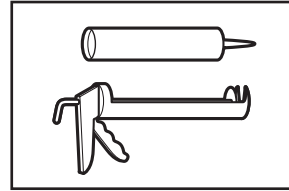
Level



Vent clamps



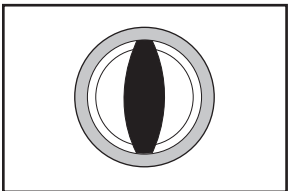
Adjustable wrench that opens to 1" (25 mm) or hex-head socket wrench



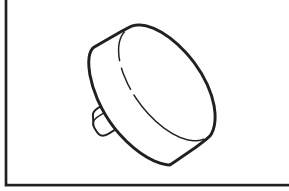
Caulking gun and compound (for installing new exhaust vent)

### Parts supplied

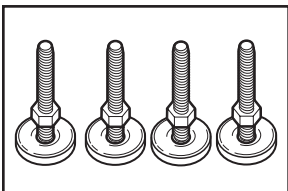
Remove parts package from the dryer drum. Check that all parts listed are included.



Cycle control knob



Start button



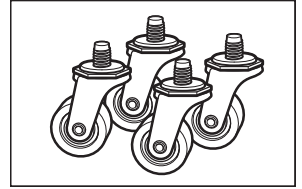
Leveling legs (4)

### Alternate Parts: (Not supplied with dryer)

Your installation may require additional parts. To order, please refer to "Assistance or Service" on the back cover. You may also contact the dealer from whom you purchased your dryer.

Check local codes, existing electrical supply and venting, and see "Venting Requirements" and "Electrical Requirements" before purchasing parts.

- Mobile home installations require metal exhaust system hardware.
- For portable installations you will need an optional portable assembly kit, including 4 casters, power cord brackets and screws.



## Location Requirements

### ⚠ WARNING



#### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (460 mm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

### You will need

- A location that allows for proper exhaust installation. See "Venting Requirements."
- A 120 V, 60 Hz., AC only, 15 or 20 A circuit.
- A grounded electrical outlet located within 2 ft. (610 mm) of either side of the dryer. See "Electrical Requirements."
- A sturdy floor to support the dryer weight (dryer and load) of 115 lbs (52 kg). The combined weight of a companion appliance should also be considered.
- A level floor with a maximum slope of 1" (25 mm) under the entire dryer.

Do not operate your dryer at temperatures below 45°F (7°C). At lower temperatures, the dryer might not shut off at the end of an automatic cycle. Drying times can be extended.

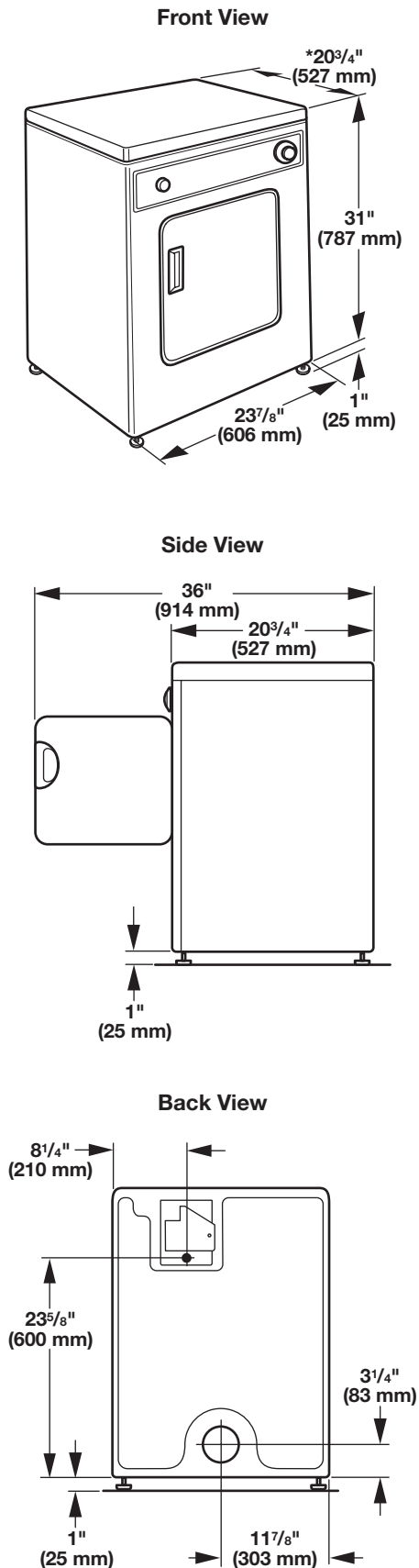
The dryer must not be installed or stored in an area where it will be exposed to water and/or weather.

Check code requirements. Some codes limit, or do not permit, installation of the dryer in garages, closets, mobile homes, or sleeping quarters. Contact your local building inspector.

## Installation Clearances

The location must be large enough to allow the dryer door to open fully.

### Dryer Dimensions

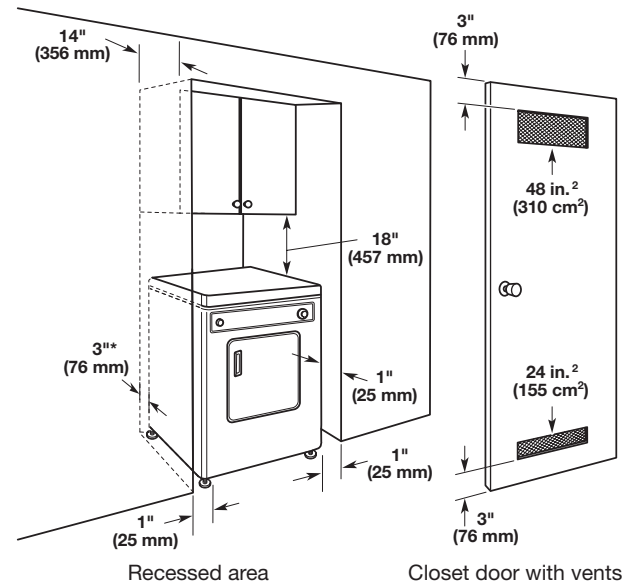


## Minimum installation spacing for recessed area and closet installation

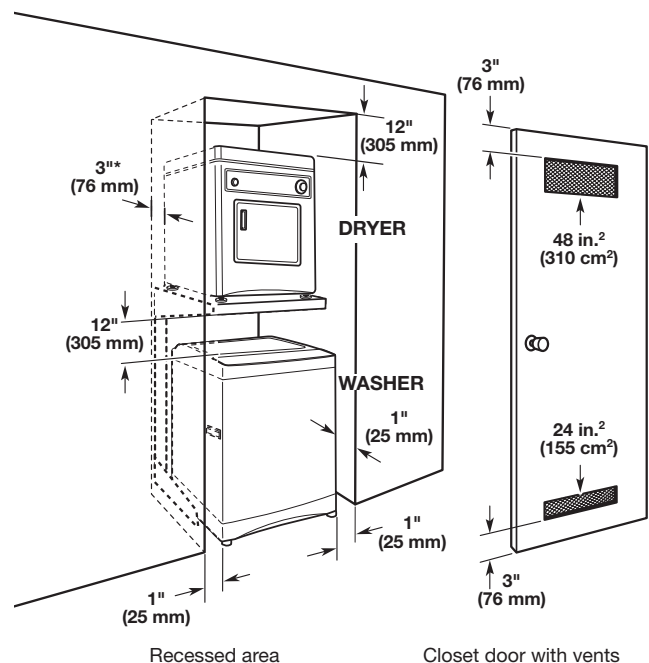
The following dimensions shown are for the minimum spacing allowed when the dryer is to be operated with, or without, the Stack Stand Kit. To purchase a Stack Stand Kit, see "Assistance or Service."

- Additional spacing should be considered for ease of installation and servicing.
- Additional clearances might be required for wall, door, and floor moldings.
- Additional spacing of 1" (25 mm) on all sides of the dryer is recommended to reduce noise transfer.
- For closet installation with a door, minimum ventilation openings in the top and bottom of the door are required. Louvered doors with equivalent ventilation openings are acceptable.
- Companion appliance spacing should also be considered.

### Recessed or closet installation - Dryer only



### Recessed or closet installation - Stacked



\*Most installations require a minimum  $5\frac{1}{2}$ " (140 mm) clearance behind the dryer for the exhaust vent with elbows. See "Venting Requirements."

## Mobile Home - Additional Location Requirements

This dryer is suitable for mobile home installations. The installation must conform to the Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280 (formerly the Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 245, HUD Part 280) or Standard CAN/CSA-Z240 MH.

### Mobile home installations require:

- Metal exhaust system hardware which is available for purchase from your dealer.
- Special provisions must be made in mobile homes to introduce outside air into the dryer. The opening (such as a nearby window) should be at least twice as large as the dryer exhaust opening.

## Electrical Requirements

### ⚠ WARNING



#### Electrical Shock Hazard

- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove ground prong.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

- 120 V, 60 Hz, AC only, 15 or 20 A fused electrical supply is required.
- A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. Check that the fuse or circuit breaker matches the rating of your line.
- It is also recommended that a separate circuit serving only for this dryer is provided.
- Do not use an extension cord.

### GROUNDING INSTRUCTIONS

■ For a grounded, cord-connected dryer:  
This dryer must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This dryer is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

**WARNING:** Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative or personnel if you are in doubt as to whether the dryer is properly grounded. Do not modify the plug provided with the dryer: if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## Venting

### Venting Requirements

### ⚠ WARNING

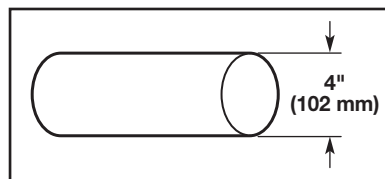


#### Fire Hazard

- Use a heavy metal vent.
- Do not use a plastic vent.
- Do not use a metal foil vent.
- Failure to follow these instructions can result in death or fire.

**WARNING:** To reduce the risk of fire, this dryer MUST BE EXHAUSTED OUTDOORS.

**IMPORTANT:** Observe all governing codes and ordinances. Dryer exhaust must not be connected into any gas vent, chimney, wall, ceiling, attic, crawlspace, or a concealed space of a building. Only rigid or flexible metal vent shall be used for exhausting.



4" (102 mm) heavy metal exhaust vent

- Only a 4" (102 mm) heavy metal exhaust vent and clamps may be used.
- Do not use plastic or metal foil vent.

#### Rigid metal vent:

- Recommended for best drying performance and to avoid crushing and kinking.

#### Flexible metal vent: (Acceptable only if it is accessible to clean)

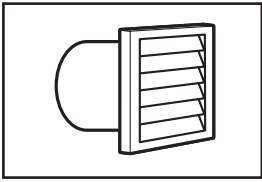
- Must be fully extended and supported in final dryer location.
- Remove excess to avoid sagging and kinking that may result in reduced airflow and poor performance.
- Do not install in enclosed walls, ceilings, or floors.
- The total length should not exceed 7¼ ft. (2.4 m).

**NOTE:** If using an existing vent system, clean lint from entire length of the system and make sure exhaust hood is not plugged with lint. Replace plastic or metal foil vents with rigid metal or flexible metal vents. Review "Vent System Chart" and, if necessary, modify existing vent system to achieve best drying performance.

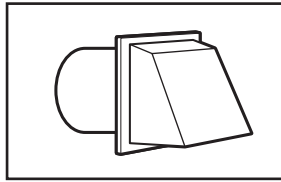
**Exhaust hoods:**

- Must be at least 12" (305 mm) from ground or any object that may obstruct exhaust (such as flowers, rocks, bushes, or snow).

**Recommended Style:**

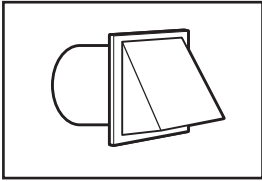


Louvered hood



Box hood

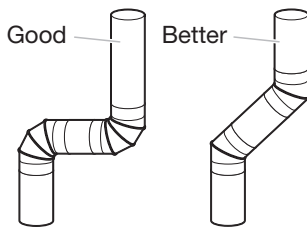
**Acceptable Style:**



Angled hood

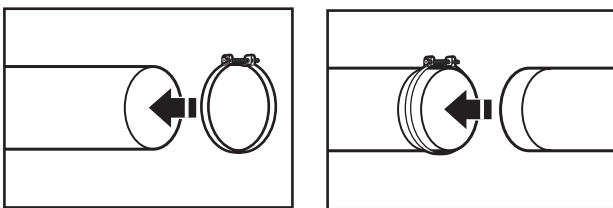
**Elbows**

45° elbows provide better airflow than 90° elbows.



**Clamps**

- Use clamps to seal all joints.
- Exhaust vent must not be connected or secured with screws or other fastening devices that extend into the interior of the duct, because they can catch lint. Do not use duct tape.

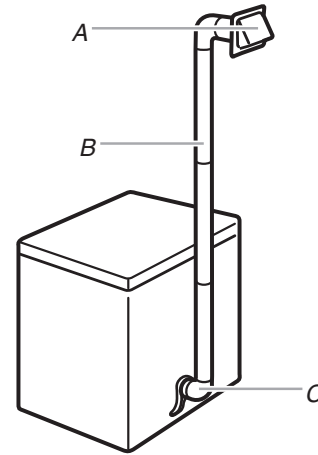


**Plan Vent System**

**Choose your exhaust installation type**

**Recommended exhaust installations:**

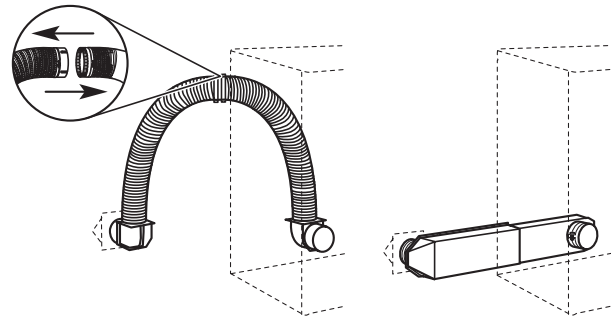
Typical installations vent the dryer from the rear of the dryer. Other installations are possible.



A. Exhaust hood  
B. Flexible metal or rigid metal vent  
C. Elbow

**Alternate installations for close clearances:**

Venting systems come in many varieties. Select the best type for your installation. Two close-clearance installations are shown as below. For more information, refer to the manufacturer's instructions.



A. Over-the-top installation  
(also available with one offset elbow)  
B. Periscope installation

**NOTE:** The kits for close clearance alternate installations are available for purchase. For information on ordering, see "Assistance or Service."



## Determine vent path

- Select the route that will provide the straightest and most direct path outdoors.
- Plan the installation to use the fewest number of elbows and turns.
- When using elbows or making turns, allow as much room as possible.
- Bend vent gradually to avoid kinking.
- Use the fewest 90° turns possible.

## Determine vent length and elbows needed for best drying performance

- Use the “Vent System Chart” below to determine the type of vent material and hood combinations acceptable to use.

**NOTE:** Do not use vent runs longer than those specified in the Vent system chart. Exhaust systems longer than those specified will:

- Shorten the life of the dryer.
- Reduce performance, resulting in longer drying times and increased energy usage.

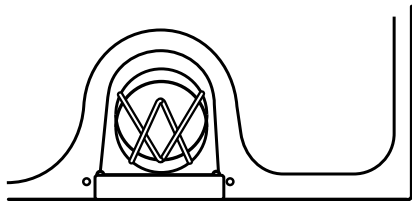
The “Vent System Chart” provides venting requirements that will help to achieve the best drying performance.

**Vent System Chart**

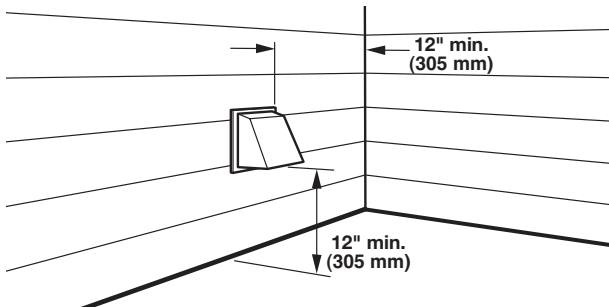
Number of 90° turns or elbows	Type of vent	Box or louvered hoods	Angled hoods
0	Rigid metal	36 ft (11 m)	26 ft (7.9 m)
1	Rigid metal	26 ft (7.9 m)	16 ft (4.9 m)
2	Rigid metal	16 ft (4.9 m)	6 ft (1.8 m)

## Install Vent System

1. Before installing the vent system, be sure to remove the wire exhaust guard that is located at the exhaust outlet.

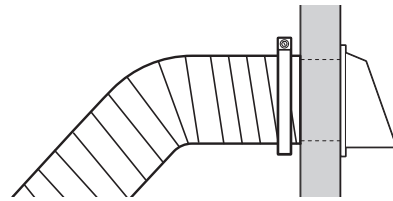


2. Install exhaust hood.



Install exhaust hood and use caulking compound to seal exterior wall opening around exhaust hood.

3. Connect vent to exhaust hood.



Vent must fit inside exhaust hood. Secure vent to exhaust hood with 4" (102 mm) clamp. Run vent to dryer location. Use the straightest path possible. See “Determine vent path” in “Plan Vent System.” Avoid 90° turns. Use clamps to seal all joints. Do not use duct tape, screws, or other fastening devices that extend into the interior of the vent to secure vent, because they can catch lint.

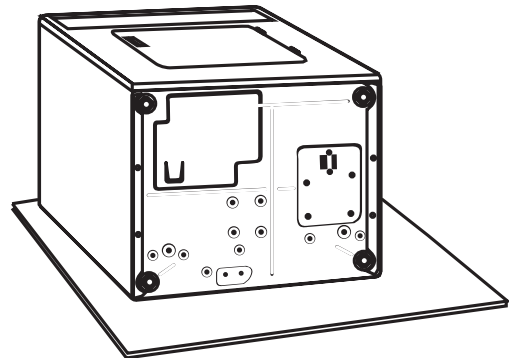
## Install Leveling Legs

### ⚠ WARNING

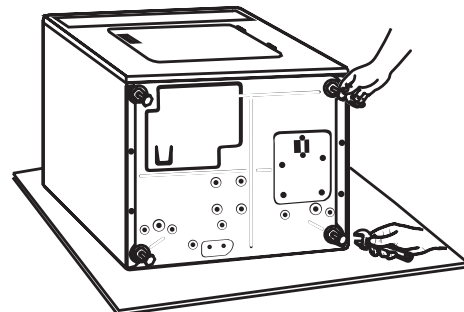
#### Excessive Weight Hazard

**Use two or more people to move and install dryer.  
Failure to do so can result in back or other injury.**

1. To avoid damaging floor, use a large flat piece of cardboard from dryer carton. Place cardboard under the entire back edge of the dryer.
2. Firmly grasp dryer body and gently lay dryer on cardboard. See illustration.



3. Start to screw legs into holes by hand. Use a wrench to finish turning legs. They should stick out about 1" (25 mm).

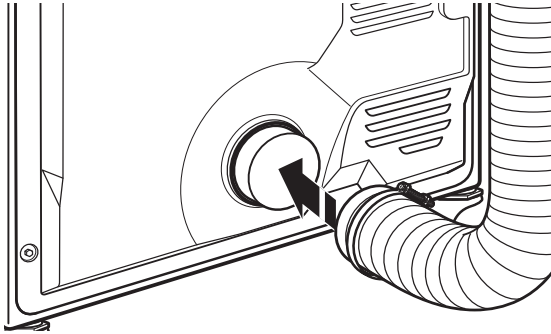


4. Place a carton corner post from dryer packaging under each of the 2 dryer back corners. Stand the dryer up. Slide the dryer on the corner posts until it is close to its final location. Leave enough room to connect the exhaust vent.



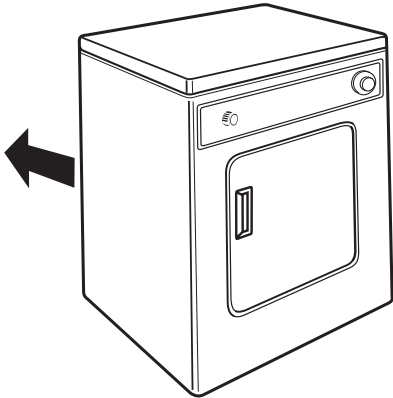
## Connect Vent

1. Connect vent to exhaust outlet.



Using a 4" (102 mm) clamp, connect the vent to exhaust outlet in dryer. If connecting to existing vent, make sure the vent is clean. Dryer vent must fit over dryer exhaust outlet and inside exhaust hood. Check that vent is secured to exhaust hood with a 4" (102 mm) clamp.

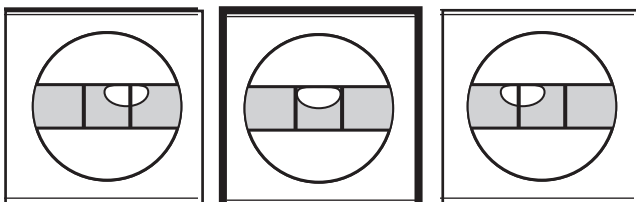
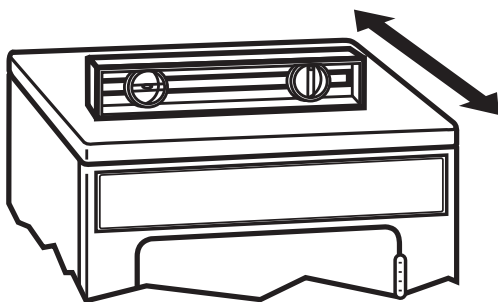
2. Move dryer into its final location. Avoid crushing or kinking the vent.



3. Once the exhaust vent connection is made, remove corner posts and cardboard.

## Level Dryer

1. Check levelness of dryer. Check levelness first side to side, then front to back.

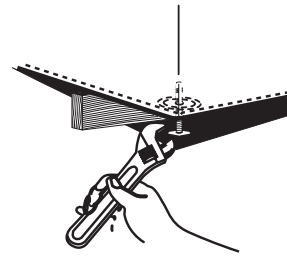


Not Level

LEVEL

Not Level

2. Tighten and adjust leveling legs.



If dryer is not level, prop the dryer up using a wood block. Use a wrench to adjust the legs up or down and check again for levelness. Once legs are level, make sure all four legs are snug against the floor before tightening them.

## Installation Checklist

1. Check that all parts are now installed. If there is an extra part, go back through the steps to see what was skipped.
2. Check that you have all of your tools.
3. Dispose of/recycle all packaging materials.
4. Check dryer's final location. Be sure vent is not crushed or kinked.
5. Check that dryer is on a level surface.
6. For power supply cord installation, plug into an outlet. For direct wire installation, turn on power.
7. Remove film on the console and any tape remaining on dryer. Remove tape from lint screen (located on inside back wall of dryer).
8. Read "Using Your Dryer."
9. Wipe dryer drum interior thoroughly with a damp cloth to remove any dust.
10. To test the dryer, set the dryer on a full heat cycle (not an air cycle) for 20 minutes and start the dryer.

### If the dryer will not start, check the following:

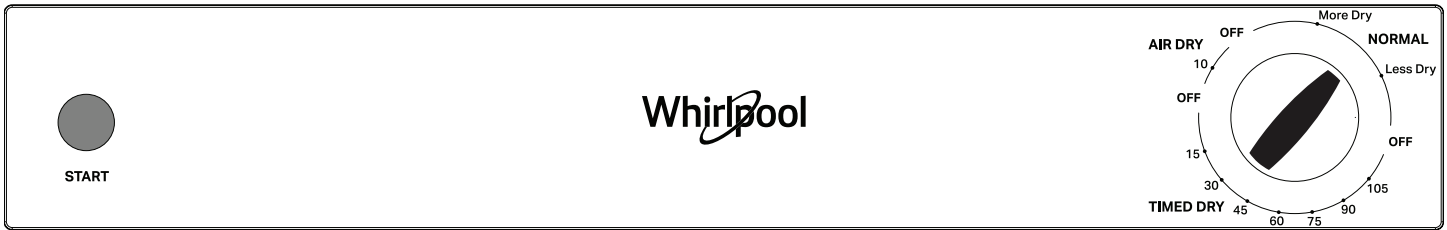
- Controls are set in a running or "On" position.
  - START button has been firmly pressed.
  - Dryer is plugged into an outlet and/or electrical supply is on.
  - Household fuse is intact and tight, or circuit breaker has not tripped.
  - Dryer door is closed.
11. When the dryer has been running for 5 minutes, open the dryer door and feel for heat. If you feel heat, cancel cycle and close the door. Your unit is now ready to use.

### If you do not feel heat, check the following:

- Controls are set on a heated cycle, not an air cycle.


**NOTE:** You may notice an odor when dryer is first heated. This odor is common when the heating element is first used. The odor will go away.

# Using Your Dryer



## Starting Your Dryer

**⚠ WARNING**




**Explosion Hazard**

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

**⚠ WARNING**



**Fire Hazard**

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

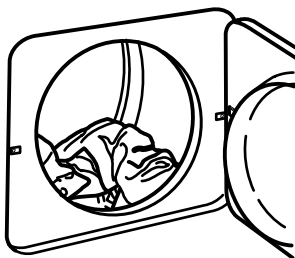
Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS before operating this appliance.

Before using your dryer, wipe the dryer drum with a damp cloth to remove dust from storing and shipping.

1. Clean the lint screen before each load. See "Cleaning the Lint Screen."
2. Load clothes loosely into the dryer and close the door. Do not pack the dryer. Allow space for clothes to tumble freely.



3. Turn the Cycle Control knob to the recommended cycle for the type of load being dried. Use the Normal cycle to dry most heavyweight and medium weight loads. See "Drying, Cycle, and Temperature Tips."
4. Press the PUSH TO START button.

## Stopping and Restarting

You can stop your dryer anytime during a cycle.

### To stop your dryer:

Open dryer door or turn Cycle Control knob to OFF.

**NOTE:** The Cycle Control knob should point to an Off area when dryer is not in use.

### To restart your dryer:

1. Close the door.
2. Select a new cycle (if desired).
3. Press the START button.

## Loading

Load clothes loosely into the dryer. Do not overload the dryer. Allow space for clothes to tumble freely. The following chart shows the maximum load you can place in your compact dryer. Expect longer drying times.

<b>Heavy work clothes</b>	2 pair of pants, 3 work shirts
<b>Delicates</b>	1 camisole, 2 slips, 4 undergarments, 1 set of sleepwear, 1 half slip
<b>Towels</b>	9 bath towels; or 6 bath towels, 3 hand towels, 6 washcloths
<b>Mixed load</b>	2 pillowcases, 1 T-shirt, 2 shirts, 1 pair slacks
<b>Knits</b>	2 slacks, 2 shirts; or 3 dresses
<b>Permanent Press</b>	6 shirts; or 2 double sheets & 2 pillowcases; or 2 singles sheets & 2 pillowcases

## Drying, Cycle, and Temperature Tips

Select the correct cycle and temperature for your load.

Your dryer tumbles the load without heat during the last few minutes of all cycles to make the load easier to handle.

### Drying tips

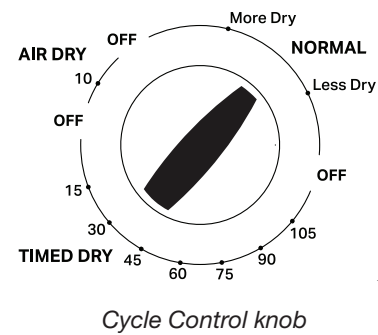
- Follow care label directions when they are available.
- If desired, add a fabric softener sheet. Follow package instructions.
- Remove load from the dryer as soon as tumbling stops to reduce wrinkling. This is especially important for Normal, knits, and synthetic fabrics.

### Cycle and temperature tips

- Dry most loads using the Normal cycle.
- Use a no heat (air) setting for rubber, plastic, or heat-sensitive fabrics.
- Line-dry bonded or laminated fabrics.

**NOTE:** If you have questions about drying temperatures for various loads, refer to the care label directions.

## Cycles



## Normal

This automatic cycle shuts off the dryer when the selected dryness is reached. The Cycle Control knob does not move until the load is almost dry. After the cool down, the knob automatically turns to an Off area and tumbling stops.

Dry most loads using the Normal cycle.

- If the load is drier than you like, select a setting closer to Less Dry the next time you dry a similar load.
- If the load is not as dry as you like, complete drying using Timed Dry. The next time you dry a similar load, select a setting closer to More Dry.

**NOTE:** Drying time with an automatic cycle varies according to the type of fabric and size of load.

## Air Dry

Use this cycle for items that require drying without heat, such as rubber, plastic and heat-sensitive fabrics. See the chart for examples of items that can be dried using Air Dry.

Type of Load	Time*
Foam rubber - pillows, padded bras, stuffed toys	20 - 30
Plastic - shower curtains, tablecloths	20 - 30
Rubber-backed rugs	40 - 50
Olefin, polypropylene, sheer nylon	10 - 20

\*(Minutes). Reset cycle to complete drying, if needed.

### When using Air Dry

- Check that coverings are securely stitched.
- Shake and fluff pillows by hand periodically during cycle.
- Dry item completely. Foam rubber pillows are slow to dry.

## Timed Dry

Use this cycle to complete drying if items are still damp after the automatic cycle.

Timed Dry is also useful for:

- Heavyweight items and work clothes that require a long drying time.
- Lightweight items, such as lingerie, blouses and knits that require a short drying time.

For damp dry, turn the Cycle Control knob to 30 minutes or less.

## End of Cycle Signal


The dryer sounds a signal to let you know when the cycle is finished. The signal is not adjustable and cannot be turned off. The signal is helpful when you are drying permanent press, synthetics and other items that should be taken out as soon as the dryer stops.

# Dryer Care

## Cleaning the Dryer Location

Keep dryer area clear and free from items that would obstruct the flow of combustion and ventilation air.

**! WARNING**



**Explosion Hazard**

**Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.**

**Place dryer at least 18 inches (460 mm) above the floor for a garage installation.**

**Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

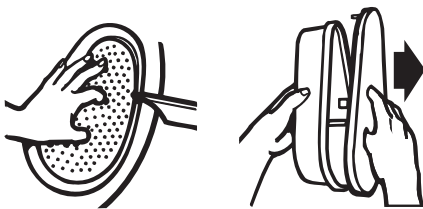
## Cleaning the Lint Screen

### Every load cleaning

The lint screen is located inside the dryer drum, on the back wall. Clean it before each load. A screen blocked by lint can increase drying time.

#### To clean:

1. Open the door and pull the lint screen straight out.



2. Squeeze body of lint screen lightly while pulling off the cover.
3. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.
4. Replace cover on lint screen body. Push the lint screen firmly back into place and close the door.

#### IMPORTANT:

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- Some towels made of synthetic fibers and natural fibers (polyester and cotton blends) may shed more lint than other towels, causing your dryer's lint screen to fill up faster. Be sure to remove lint from the lint screen before and after drying new towels.

#### As needed cleaning

Laundry detergent and fabric softener residue can build up on the lint screen. This buildup can cause longer drying times for your clothes, or cause the dryer to stop before your load is completely dry. The screen is probably clogged if lint falls off the screen.

Clean the lint screen with a nylon brush every 6 months, or more frequently if it becomes clogged due to a residue buildup.

#### To wash:

1. Roll lint off the screen with your fingers.
2. Wet both the lint screen cover and body with hot water.
3. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen cover and body with the brush to remove residue buildup.



4. Rinse with hot water.
5. Thoroughly dry lint screen body and cover with a clean towel. Replace in dryer.

## Cleaning the Dryer Interior

#### To clean dryer drum:

1. Make a paste with powdered laundry detergent and very warm water.
2. Apply paste to a soft cloth.

#### OR

Apply a liquid, nonflammable household cleaner to the stained area and rub with a soft cloth until all excess dye is removed.

3. Wipe drum thoroughly with a damp cloth.
4. Tumble a load of clean clothes or towels to dry drum.

**NOTE:** Garments that contain unstable dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry unstable dye items inside-out to avoid transfer of dye.

## Removing Accumulated Lint

### From Inside the Dryer Cabinet

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified person.

### From the Exhaust Vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

## Vacation and Moving Care

### Vacation Care

Operate your dryer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your dryer for an extended period of time, you should:

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Clean lint screen. See "Cleaning the Lint Screen."

### Moving Care

1. Unplug the power supply cord.
2. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
3. Use masking tape to secure dryer door.

# Troubleshooting

First try the solutions suggested here or visit our website at [www.whirlpool.com/product\\_help](http://www.whirlpool.com/product_help) -  
In Canada [www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca) for assistance and to possibly avoid a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
<b>Dryer Operation</b>		
Dryer will not run	Door not closed completely.	Make sure the dryer door is closed completely.
	Press and hold the START button 2–5 seconds.	Press and hold the START button 2–5 seconds.
	Household fuse is blown or circuit breaker has tripped.	There should be a household fuse or circuit breaker for the dryer. Check that the fuse is intact and tight, or that the circuit breaker has not tripped. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
	Incorrect power supply.	Electric dryers require 120 V power supply. Check with a qualified electrician.
	Wrong type of fuse.	Use a time-delay fuse.
Timer does not noticeably advance	Dryer set to Timed or Air Dry.	The timer moves slowly and continuously for the time setting.
	Dryer set to Normal Dry.	The timer moves only when the clothing is mostly dry. See “Normal Cycle.”
<b>Unusual Noise</b>		
Thumping noise	Dryer hasn’t been used in a while.	This is normal. The thumping sound should diminish after a few minutes of use.
Rattling or vibrating noise	A small object caught between the edges of dryer drum.	Check the front and rear edges of the drum for small objects. Clean out pockets before laundering.
	Dryer isn’t properly leveled.	The dryer may vibrate if not properly installed. Check the levelness of the dryer. All four feet should be in firm contact with the floor.
	Clothing is balled up in dryer.	When balled up, the load will bounce, causing the dryer to vibrate. Separate the load items and restart the dryer.

## ⚠ WARNING



### Fire Hazard

- Use a heavy metal vent.**
- Do not use a plastic vent.**
- Do not use a metal foil vent.**
- Failure to follow these instructions can result in death or fire.**

## ⚠ WARNING



### Explosion Hazard

- Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.**
- Place dryer at least 18 inches (460 mm) above the floor for a garage installation.**
- Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

### Dryer Results

**NOTE:** The compact dryer operates at a lower wattage. Expect longer drying times.

Clothes are not drying satisfactorily or drying times are too long	Lint screen is clogged with lint.	Clean lint screen before each load.
	The exhaust vent or outside exhaust hood is clogged with lint, restricting air movement.	Run the dryer for 5–10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See “Venting.”

# Troubleshooting

First try the solutions suggested here or visit our website at [www.whirlpool.com/product\\_help](http://www.whirlpool.com/product_help) -  
In Canada [www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca) for assistance and to possibly avoid a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
<b>Dryer Results</b>		
Clothes are not drying satisfactorily or drying times are too long (cont.)	The exhaust vent is not the correct length.	Check that the exhaust vent is not too long or has too many turns. Long venting will increase drying times. See "Venting."
	The exhaust vent diameter is not the correct size.	Use 4" (102 mm) diameter vent material.
	The dryer is not level.	Clothes not contacting the moisture sensors during Automatic cycles. Check the levelness of the dryer. All four feet should be in firm contact with the floor.
	The Air Dry Cycle has been selected.	Select the correct Cycle for the types of garments being dried. See "Cycles."
	The load is too large and heavy to dry quickly.	Separate the load to tumble freely.
	Fabric softener sheets are blocking the lint screen cover.	Use only one fabric softener sheet, and use it only once.
	The dryer is located in a room with temperature below 45°F (7°C).	Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45°F (7°C).
	The dryer is located in a closet.	Closet doors must have ventilation openings at the top and bottom of the door. The front of the dryer requires a minimum of 1" (25 mm) of airspace, and, for most installations, the rear of the dryer requires 5½" (140 mm). See "Location Requirements."
	The load may not be contacting the Moisture Sensors on Normal Cycles.	Check the levelness of the dryer. All four feet should be in firm contact with the floor.
Cycle time is too short	The Normal cycle is ending early.	Change the dryness level setting on Normal cycles. Increasing or decreasing the dryness level will change the amount of drying time in a cycle. If loads are consistently ending too early, see "Cycles."
Lint on load	Lint screen is clogged with lint.	Clean lint screen before each load.
Stains on load	Improper use of fabric softener.	Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle. Fabric softener sheets added to a partially dried load can stain your garments.
Stains on drum	Loose dyes in clothes.	Drum stains are caused by dyes in clothing (usually blue jeans). These will not transfer to other clothing.
Loads are wrinkled	The load was not removed from dryer at the end of the cycle.	Refer to garment care label instructions. Dry clean only garments are not recommended.
	The dryer was tightly packed.	Dry smaller loads that can tumble freely.
Odors	Recent painting, staining, or varnishing in the area where your dryer is located.	Ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, rewash and dry the clothing.
	Dryer being used for the first time.	The new electric heating element may have an odor. The odor will be gone after the first cycle.



# WHIRLPOOL® LAUNDRY LIMITED WARRANTY

ATTACH YOUR RECEIPT HERE. PROOF OF PURCHASE IS REQUIRED TO OBTAIN WARRANTY SERVICE. Please have the following information available when you call the Customer eXperience Center:

- Name, address, and telephone number
- Model number and serial number
- A clear, detailed description of the problem
- Proof of purchase including dealer or retailer name and address

## IF YOU NEED SERVICE:

1. Before contacting us to arrange service, please determine whether your product requires repair. Some questions can be addressed without service. Please take a few minutes to review the Troubleshooting section of the Use and Care Guide or visit the "HOW-TOS & FAQS" section of <https://www.whirlpool.com/owners.html>.
2. All warranty service is provided exclusively by our authorized Whirlpool Service Providers. In the U.S. and Canada, direct all requests for warranty service to:

**Whirlpool Customer eXperience Center**

**In the U.S.A. call 1-866-698-2538. In Canada call 1-800-807-6777.**

If outside the 50 United States and Canada, contact your authorized Whirlpool dealer to determine if another warranty applies.

## ONE YEAR LIMITED WARRANTY

### WHAT IS COVERED

For one year from the date of purchase, when this major appliance is installed, operated, and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "Whirlpool") will pay for Factory Specified Replacement Parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship that existed when this major appliance was purchased, or at its sole discretion replace the product. In the event of product replacement, your appliance will be warranted by the remaining term of the original unit's warranty period.

**YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN.** Service must be provided by a Whirlpool designated service company. This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased. This limited warranty is effective from the date of original consumer purchase. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

### WHAT IS NOT COVERED

1. Commercial, non-residential, multiple-family use, or use inconsistent with published user, operator, or installation instructions.
2. In-home instruction on how to use your product.
3. Service to correct improper product maintenance or installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or correction of household electrical or plumbing (e.g., house wiring, fuses, or water inlet hoses).
4. Consumable parts (e.g., light bulbs, batteries, air or water filters, preservation solutions).
5. Defects or damage caused by the use of non-genuine Whirlpool parts or accessories.
6. Conversion of your product from natural gas or propane gas or reversal of appliance doors.
7. Damage from accident, misuse, abuse, fire, floods, acts of God, or use with products not approved by Whirlpool.
8. Repairs to parts or systems to correct product damage or defects caused by unauthorized service, alteration, or modification of the appliance.
9. Cosmetic damage including scratches, dents, chips, and other damage to appliance finishes unless such damage results from defects in materials and workmanship and is reported to Whirlpool within 30 days.
10. Discoloration, rust, or oxidation of surfaces resulting from caustic or corrosive environments, including but not limited to, high salt concentrations, high moisture or humidity, or exposure to chemicals.
11. Pick-up or delivery. This product is intended for in-home repair.
12. Travel or transportation expenses for service in remote locations where an authorized Whirlpool servicer is not available.
13. Removal or reinstallation of inaccessible appliances or built-in fixtures (e.g., trim, decorative panels, flooring, cabinetry, islands, countertops, drywall) that interfere with servicing, removal, or replacement of the product.
14. Service or parts for appliances with original model/serial numbers removed, altered, or not easily determined.

**The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.**

### DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

### DISCLAIMER OF REPRESENTATIONS OUTSIDE OF WARRANTY

Whirlpool makes no representations about the quality, durability, or need for service or repair of this major appliance other than the representations contained in this Warranty. If you want a longer or more comprehensive warranty than the limited warranty that comes with this major appliance, you should ask Whirlpool or your retailer about buying an extended warranty.

### LIMITATION OF REMEDIES; EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

**YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. WHIRLPOOL SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.** Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.



# Sécurité de la sècheuse

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**! DANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

**! AVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.



## **AVERTISSEMENT - "Risque d'incendie"**

- L'installation de la sècheuse à linge doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Installer la sècheuse conformément aux instructions du fabricant et aux codes locaux.
- Ne pas installer de sècheuse à linge avec des matériaux d'évacuation en plastique souple ou un conduit métallique souple (de type papier d'aluminium). Si un conduit métallique souple est installé, celui-ci doit être d'un type spécifique identifié par le fabricant de l'appareil et convenir à une utilisation avec les sècheuses à linge. Les matériaux d'évacuation souples sont connus pour s'affaisser, être facilement écrasés et bloquer la charpie. Ces situations obstrueront le débit d'air de la sècheuse à linge et augmenteront le risque d'incendie.
- Pour réduire le risque de blessure grave ou de décès, suivre toutes les instructions d'installation.
- Conserver ces instructions.

## IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de la sècheuse, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser la sècheuse.
- Ne pas placer des articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sècheuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer à la charge de s'enflammer. Pour réduire le risque d'incendie dû à des charges contaminées, la partie finale du programme de séchage par culbutage a lieu sans chaleur (période de refroidissement). Éviter d'arrêter une sècheuse en phase de culbutage avant la fin du programme de séchage, à moins de retirer et d'étendre rapidement tous les articles afin que la chaleur se dissipe.
- Ne pas faire sécher dans la machine des articles qui ont déjà été nettoyés, lavés, imbibés, ou tachés d'essence, de solvants pour nettoyage à sec, d'autres substances inflammables, ou de substances explosives puisqu'elles dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas permettre à des enfants de jouer sur ou à l'intérieur de la sècheuse. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque la sècheuse est utilisée près d'eux.
- Avant d'enlever la sècheuse du service ou la jeter, enlever la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans la sècheuse si le tambour est en mouvement.
- Ne pas installer ni entreposer la sècheuse où elle sera exposée aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la sècheuse ou essayer d'en faire l'entretien à moins d'une recommandation spécifique dans le guide d'utilisation et d'entretien, ou publiée dans les instructions de réparation par l'utilisateur que vous comprenez et pouvez exécuter avec compétence.
- Ne pas utiliser un produit assouplissant de tissu ou des produits pour éliminer la statique à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant du produit assouplissant de tissu ou du produit.
- Ne pas utiliser la chaleur pour faire sécher des articles fabriqués avec du caoutchouc mousse ou des matériaux semblables.
- Nettoyer le filtre à charpie avant et après chaque charge.
- Ne pas laisser la charpie, la poussière, ou la saleté s'accumuler autour du système d'évacuation ou autour de l'appareil.
- Un nettoyage périodique de l'intérieur de la sècheuse et du conduit d'évacuation doit être effectué par une personne qualifiée.
- Pour les instructions de liaison à la terre, voir "Spécifications électriques" dans les instructions d'installation.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## Spécifications

**Capacité :** Taille de la charge maximale à sécher selon le fabricant.

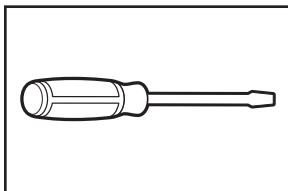
<b>Tension nominale</b>	120 V
<b>Fréquence nominale</b>	60 Hz
<b>Courant nominal</b>	12 A
<b>Capacité</b>	3,4 kg (7,5 lb)

# Instructions d'installation

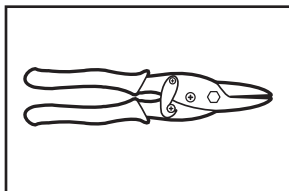
## Outils et pièces

### Outils nécessaires

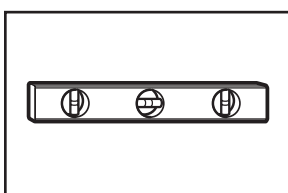
Rassembler les outils et pièces nécessaires avant d'entreprendre l'installation. Lire et observer les instructions fournies avec les outils de la liste suivante.



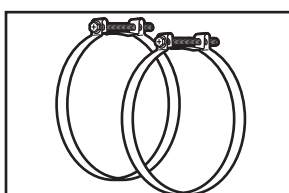
Tournevis à tête plate



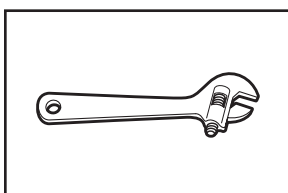
Cisaille de ferblantier (pour l'installation d'un nouveau conduit)



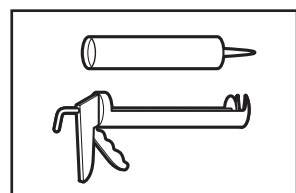
Niveau



Brides de conduit



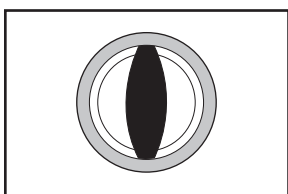
Clé à molette avec ouverture jusqu'à 1" (25 mm) ou clé à douille hexagonale



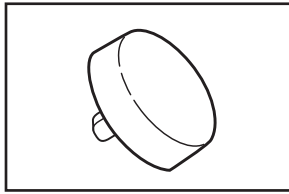
Pistolet à calfeutrage et composé de calfeutrage (pour l'installation d'un nouveau conduit d'évacuation)

### Pièces fournies

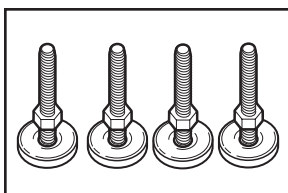
Retirer le sachet de pièces du tambour de la sècheuse. Vérifier que toutes les pièces énumérées sont présentes.



Bouton de commande des programmes



Bouton Start (mise en marche)



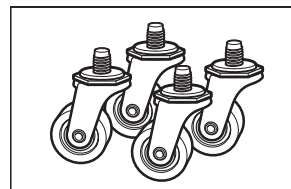
Pieds de nivellement (4)

### Pièces supplémentaires : (Non fourni avec la sècheuse)

Il se peut que l'installation nécessite des pièces supplémentaires. Pour commander, consulter la section "Assistance ou service" sur la couverture arrière. Il est aussi possible de contacter le marchand chez qui la sècheuse a été achetée.

Consulter les codes locaux, les "Exigences concernant l'évacuation" et les "Spécifications électriques", vérifier l'alimentation électrique et le circuit d'évacuation existants, avant d'acheter les pièces nécessaires.

- Pour les installations en résidence mobile, le circuit d'évacuation nécessite des matériaux métalliques.
- Pour les installations portatives, vous aurez besoin d'une trousse portative optionnelle qui inclut 4 roulettes, des brides de cordon d'alimentation et des vis.



### Exigences d'emplacement

#### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque d'explosion

**Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.**

**Placer la sècheuse au moins 460 mm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.**

### Il vous faudra

- Un emplacement permettant une évacuation appropriée. Voir la section "Exigences concernant l'évacuation".
- Un circuit de 120 V CA à 60 Hz et 15 ou 20 A seulement.
- Une prise électrique avec liaison à la terre située à moins de 2 pi (610 mm) de l'un des côtés de la sècheuse. Consulter les "Spécifications électriques".
- Un plancher robuste qui peut supporter une sècheuse d'un poids total (sècheuse et charge) de 115 lb (52 kg). Il faut aussi prendre en compte le poids combiné d'un appareil ménager voisin.
- Un plancher de niveau ayant une pente maximale de 1 po (25 mm) sous l'ensemble de la sècheuse.

Ne pas faire fonctionner la sècheuse à des températures inférieures à 45 °F (7 °C). À des températures inférieures, la sècheuse risque de ne pas s'arrêter à la fin d'un programme automatique. Les durées de séchage risquent alors d'augmenter.

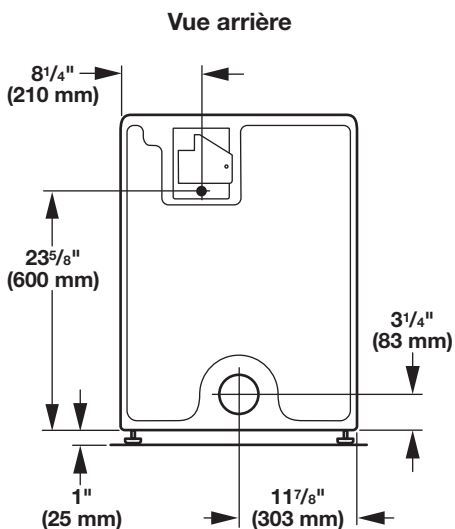
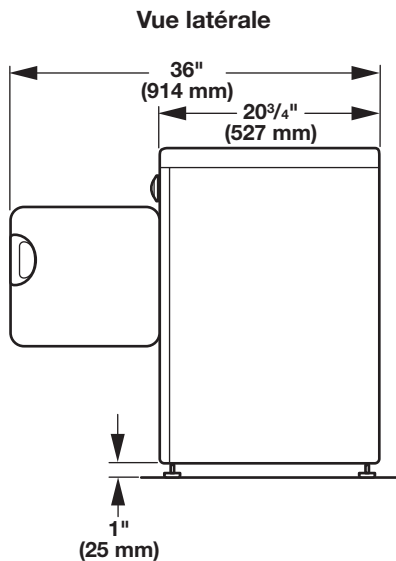
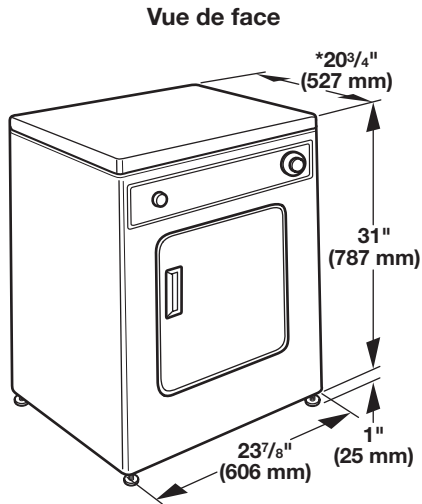
La sècheuse ne doit pas être installée ou remise dans un endroit où elle sera exposée à l'eau ou aux intempéries.

Vérifier les spécifications des codes. Certains codes limitent ou interdisent l'installation des sècheuses dans un garage, un placard, une résidence mobile ou une chambre à coucher. Contacter l'inspecteur en bâtiments local.

## Distances de dégagement à respecter

L'emplacement doit être assez grand pour permettre d'ouvrir complètement la porte de la sècheuse.

### Dimensions de la sècheuse

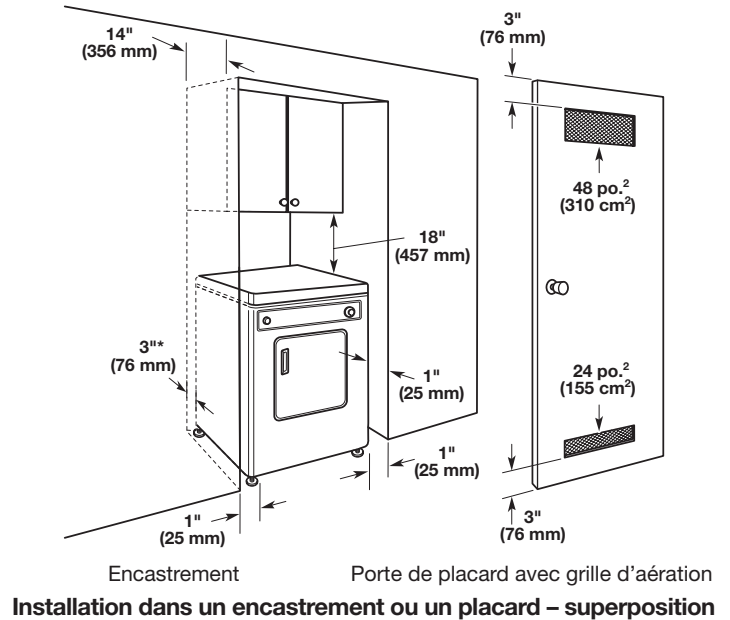


## Espacement minimum pour une installation dans un encastrement et dans un placard

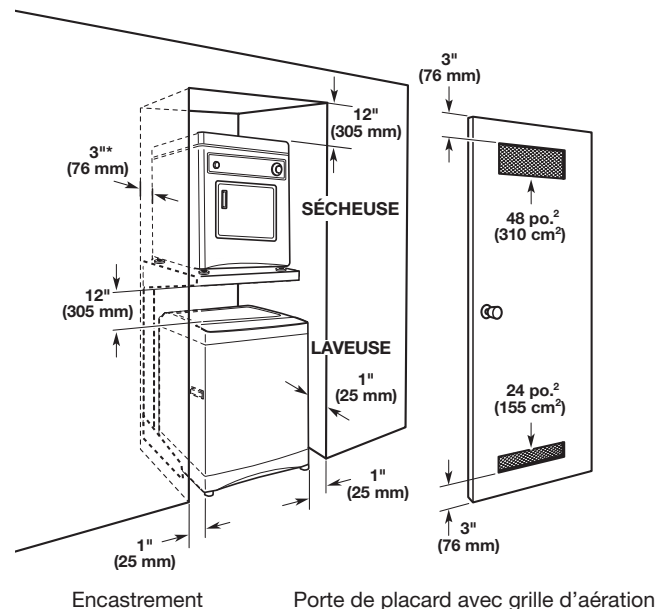
Les dimensions suivantes indiquent l'espacement minimum autorisé lorsque la sècheuse doit être utilisée avec ou sans nécessaire de superposition. Pour acheter un nécessaire de superposition, voir la section "Assistance ou service".

- Prévoir davantage d'espace pour faciliter l'installation et l'entretien.
- Un espace supplémentaire peut être requis pour les moulures de porte et de plancher et pour les plinthes.
- Un espace supplémentaire de 1" (25 mm) de tous les côtés de la sècheuse est recommandé pour réduire le transfert de bruit.
- Pour installation dans un placard avec porte, on doit prévoir des ouvertures minimums d'entrée d'air en haut et en bas de la porte. Les portes à claire-voie offrant des ouvertures équivalentes de passage de l'air sont acceptables.
- Il faut aussi prendre en compte l'espace requis entre les appareils voisins.

### Installation dans un encastrement ou un placard – sècheuse seulement



### Installation dans un encastrement ou un placard – superposition



\*La plupart des installations requièrent un espace minimum de 5 1/2" (140 mm) derrière la sècheuse pour le conduit d'évacuation avec coudes. Voir la section "Exigences concernant l'évacuation".

## Maison mobile – Exigences d'emplacement supplémentaires

Cette sècheuse peut être installée dans une maison mobile. L'installation doit satisfaire les critères de la Manufactured Home Construction and Safety Standard, Titre 24 CFR, partie 3280 (anciennement Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Titre 245 HUD, partie 280) ou de la Norme CAN/CSA-Z240MH.

### Critères à respecter pour une installation dans une maison mobile :

- Un système d'évacuation en métal qui peut être acheté chez votre marchand.
- Il faut prendre des dispositions spéciales dans les maisons mobiles pour l'apport d'air de l'extérieur dans la sècheuse. L'ouverture (telle qu'une fenêtre à proximité) devrait être au moins deux fois plus grande que l'ouverture de décharge de la sècheuse.

## Spécifications électriques

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque de choc électrique

**Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.**

**Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.**

**Ne pas utiliser un adaptateur.**

**Ne pas utiliser un câble de rallonge.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.**

- Une source d'alimentation de 120 V CA à 60 Hz uniquement et protégée par fusible de 15 ou 20 A est nécessaire.
- On recommande d'utiliser un fusible ou un disjoncteur temporisé. Vérifier que le fusible ou le disjoncteur correspond aux caractéristiques de la ligne électrique.
- Il est également recommandé de raccorder l'appareil sur un circuit distinct exclusif à cet appareil.
- Ne pas utiliser de rallonge.

## INSTRUCTIONS DE LIAISON À LA TERRE

- Pour une sècheuse reliée à la terre et connectée par un cordon :

Cette sècheuse doit être reliée à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la liaison à la terre réduira le risque de choc électrique en offrant au courant électrique un acheminement d'évacuation de moindre résistance. Cette sècheuse est alimentée par un cordon électrique comportant un conducteur relié à la terre et une fiche de branchement munie d'une broche de liaison à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée qui est bien installée et reliée à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.

**AVERTISSEMENT :** Le raccordement incorrect de cet appareil au conducteur de liaison à la terre peut susciter un risque de choc électrique. En cas de doute quant à la qualité de liaison à la terre de la sècheuse, consulter un électricien ou un technicien ou un personnel qualifié. Ne pas modifier la fiche de branchement fournie avec la sècheuse; si la fiche ne correspond pas à la configuration de la prise de courant, demander à un électricien qualifié d'installer une prise de courant appropriée.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## Évacuation

### Exigences concernant l'évacuation

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque d'incendie

**Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.**

**Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.**

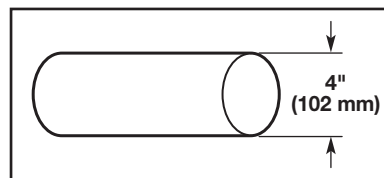
**Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.**

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, cette sècheuse doit ÉVACUER L'AIR À L'EXTÉRIEUR.

**IMPORTANT :** Observer les dispositions de tous les codes et règlements en vigueur.

Le conduit d'évacuation de la sècheuse ne doit pas être raccordé à une évacuation de gaz, une cheminée, un mur, un plafond, un grenier, un vide sanitaire ou un vide de construction. Seul un conduit d'évacuation métallique rigide ou souple doit être utilisé pour le système d'évacuation.



Conduit d'évacuation en métal lourd de 4" (102 mm)

- Utiliser uniquement un conduit d'évacuation en métal lourd de 4" (102 mm) et des brides de serrage.
- Ne pas utiliser de conduit de plastique ou de métal très mince.

### Conduit métallique rigide :

- Recommandé pour une performance de séchage idéale afin d'éviter tout écrasement ou toute déformation.

### Conduit métallique flexible : (Acceptable uniquement si l'accès reste facile pour le nettoyage)

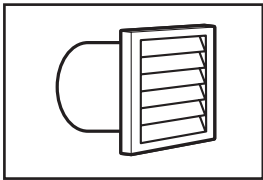
- Doit être entièrement déployé et soutenu à l'emplacement d'installation final de la sècheuse.
- Enlever tout excès de conduit flexible pour éviter tout affaissement et toute déformation susceptible de réduire la capacité d'évacuation et le rendement.
- Ne pas installer le conduit métallique flexible dans des cavités fermées de murs, plafonds ou planchers.
- La longueur totale ne doit pas dépasser 7 ¾ pi (2,4 m).

**REMARQUE :** Lors de l'utilisation d'un système d'évacuation existant, nettoyer et éliminer la charpie sur toute la longueur du système, et veiller à ce que l'évent d'évacuation ne soit pas obstrué par de la charpie. Remplacer tout conduit de plastique ou d'aluminium par un conduit métallique rigide ou souple. Consulter à nouveau le tableau des systèmes d'évacuations et modifier le système d'évacuation existant au besoin pour obtenir un meilleur séchage.

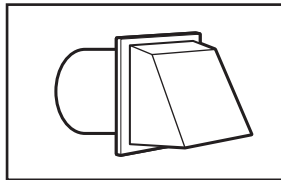
### Évents pour conduit d'évacuation :

- Doit se trouver à au moins 12" (305 mm) du plancher ou de tout objet susceptible d'obstruer l'ouverture d'évacuation (comme des fleurs, des pierres, des buissons ou de la neige).

### Styles recommandés :

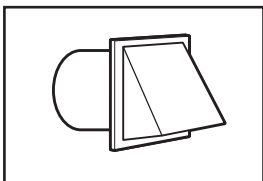


Type persienne



Type boîte

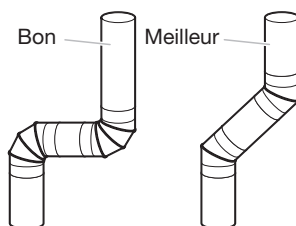
### Style acceptable :



Type incliné

### Coudes

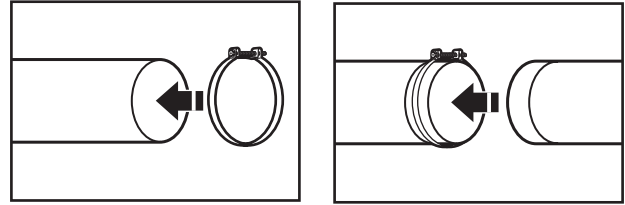
Les coudes à 45° permettent une meilleure circulation de l'air que les coudes à 90°.



### Brides de serrage

- Utiliser des brides pour sceller tous les joints.

- Le conduit d'évacuation ne doit pas être connecté ou fixé avec des vis ou avec tout autre dispositif de serrage qui se prolonge à l'intérieur du conduit, car ils peuvent retenir la charpie. Ne pas utiliser de ruban adhésif pour conduit.

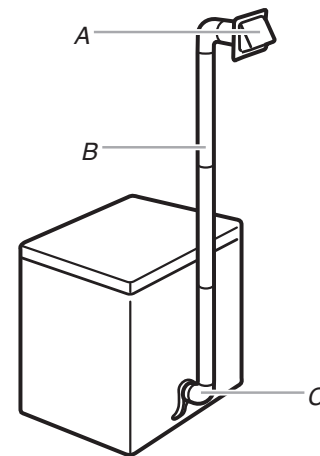


## Planification des circuits de conduits

### Choisir un type de système d'évacuation

#### Installations d'évacuation recommandées :

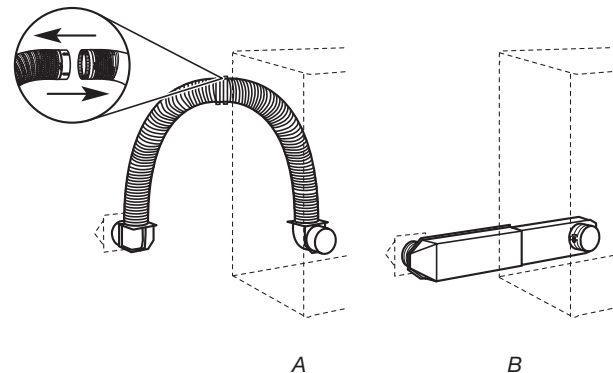
Les installations typiques consistent à acheminer le conduit d'évacuation à l'arrière de la sècheuse. D'autres installations sont possibles.



A. Clapet d'évacuation  
B. Conduit métallique flexible ou rigide  
C. Coude

#### Autres installations avec dégagement réduit :

Il existe de nombreux systèmes d'évacuation. Choisir le système qui convient le mieux à votre installation. Deux installations à dégagement réduit sont illustrées. Voir les instructions du fabricant.



A. Installation au-dessus de la sècheuse (également disponible avec un coude décalé)  
B. Installation de type périscope

**REMARQUE :** On peut acheter les trousseaux pour les installations où le dégagement est réduit. Pour des renseignements sur la commande, voir la section "Assistance ou service".



## Déterminer l'itinéraire d'acheminement du conduit

- Choisir l'itinéraire d'acheminement vers l'extérieur qui sera le plus direct et le plus rectiligne.
- Planifier l'installation pour introduire le nombre minimal de coudes et de changements de direction.
- Si des coudes ou changements de direction sont utilisés, prévoir autant d'espace que possible.
- Plier le conduit graduellement pour éviter de le déformer.
- Utiliser le moins possible de changements de direction à 90°.

## Déterminer la longueur du conduit et les coudes nécessaires pour la meilleure performance de séchage

- Utiliser le tableau des systèmes d'évacuation ci-dessous pour déterminer le type de composants et les combinaisons acceptables.

**REMARQUE :** Ne pas utiliser un conduit de longueur supérieure à la valeur spécifiée dans le tableau des systèmes d'évacuation. Si la longueur du circuit est supérieure à la valeur spécifiée dans le tableau, on observera :

- Une réduction de la longévité de la sècheuse.
- Une réduction du rendement, avec temps de séchage plus longs et une plus grande consommation d'énergie.

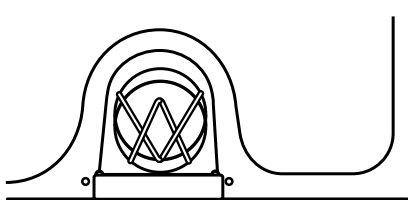
Le tableau des systèmes d'évacuation fournit les exigences d'évacuation qui vous aideront à atteindre la meilleure performance de séchage.

### Tableau des systèmes d'évacuation

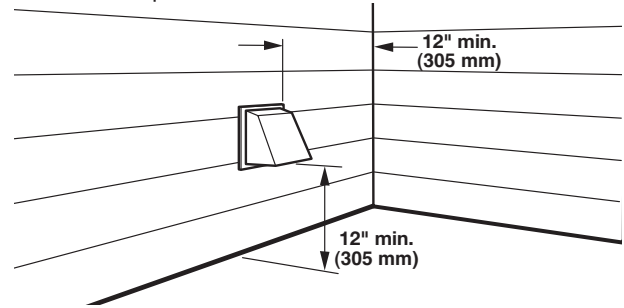
Nombre de changements de direction à 90° ou coudes	Type de conduit d'évacuation	Hottes d'évacuation de type boîte ou à persiennes	Hottes d'évacuation inclinées
0	Métallique rigide	36 pi (11 m)	26 pi (7,9 m)
1	Métallique rigide	26 pi (7,9 m)	16 pi (4,9 m)
2	Métallique rigide	16 pi (4,9 m)	6 pi (1,8 m)

## Installation du conduit d'évacuation

1. Avant d'installer le conduit d'évacuation, s'assurer de retirer le protecteur en fil métallique qui est situé à la sortie d'évacuation.

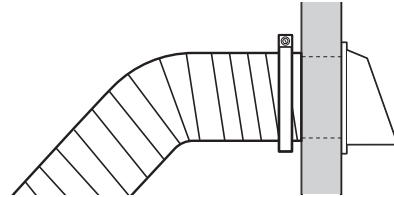


2. Installer le clapet d'évacuation.



Installer le clapet d'évacuation et utiliser un composé de calfeutrage pour calfeutrer le côté extérieur de l'ouverture murale autour du clapet d'évacuation.

3. Raccorder le conduit d'évacuation au clapet.



Le conduit doit être inséré à l'intérieur du manchon du clapet. Fixer ensemble le conduit et le clapet avec une bride de 4" (102 mm). Acheminer le conduit d'évacuation jusqu'à l'emplacement de la sècheuse. Utiliser l'itinéraire le plus rectiligne possible. Voir le point "Déterminer l'itinéraire d'acheminement du conduit" dans la section "Planification du système d'évacuation". Éviter les changements de direction de 90°. Utiliser des brides pour sceller tous les joints. Ne pas utiliser de ruban adhésif pour conduit, de vis ou autres dispositifs de fixation qui se prolongeraient à l'intérieur du conduit pour fixer le conduit d'évacuation; ceux-ci pourraient retenir la charpie.

## Installation des pieds de réglage de l'aplomb

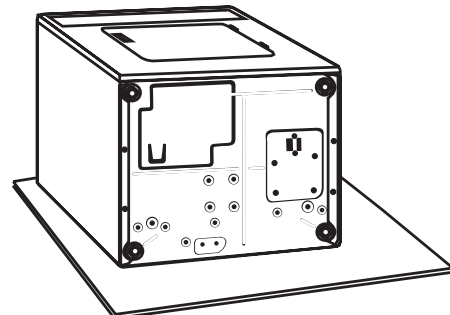
### ⚠ AVERTISSEMENT

#### Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer la sècheuse.

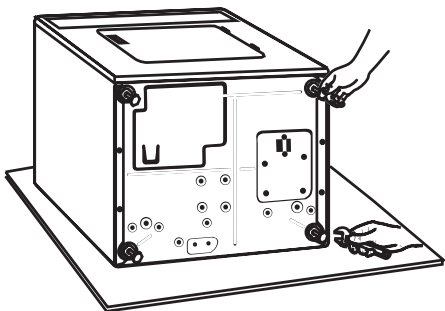
Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

1. Pour éviter d'endommager le plancher, utiliser un grand morceau de carton plat à partir de l'emballage de la sècheuse. Placer le carton sous tout le bord arrière de la sècheuse.
2. Saisir fermement le corps de la sècheuse, puis reposer la sècheuse sur le carton avec précaution. Voir l'illustration.





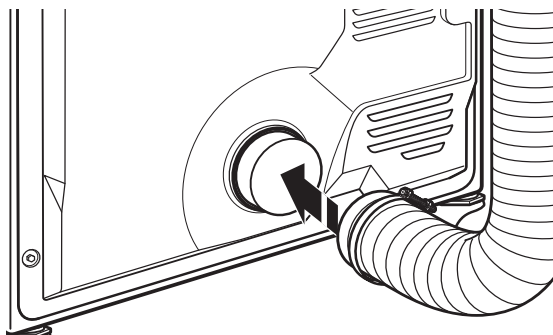
- Commencer à visser les pieds manuellement. Utiliser une clé pour terminer le vissage des pieds. Ils doivent dépasser environ 1" (25 mm).



- Placer une cornière de carton prise à partir de l'emballage de la sécheuse sous chacun des deux coins arrière de la sécheuse. Redresser la sécheuse. Faire glisser la sécheuse sur les cornières jusqu'à ce qu'elle soit proche de son emplacement final. Laisser suffisamment d'espace pour connecter le conduit d'évacuation.

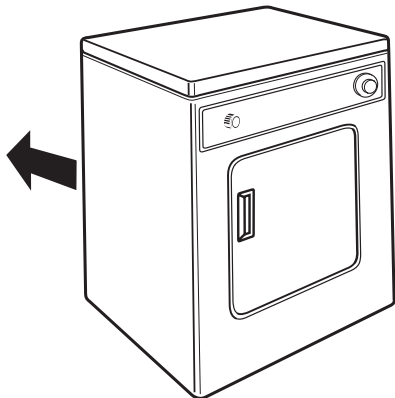
## Raccordement du conduit d'évacuation

- Raccorder le conduit d'évacuation au clapet d'évacuation.



À l'aide d'une bride de fixation de 4" (102 mm), relier le conduit d'évacuation à la bouche d'évacuation de la sécheuse. Si on utilise le conduit d'évacuation existant, s'assurer qu'il est propre. Le conduit d'évacuation doit être fixé par-dessus la bouche d'évacuation de la sécheuse et à l'intérieur du clapet d'évacuation. S'assurer que le conduit d'évacuation est fixé au clapet d'évacuation à l'aide d'une bride de fixation de 4" (102 mm).

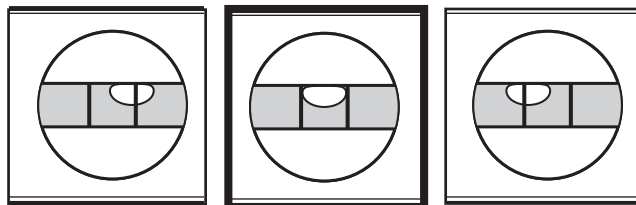
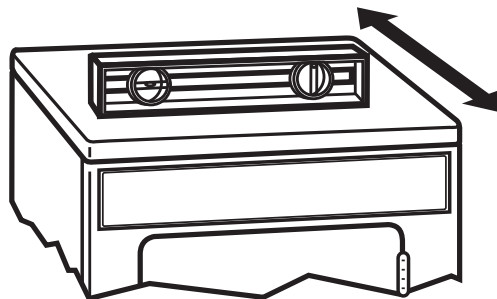
- Déplacer la sécheuse à son emplacement final. Éviter d'écraser ou de déformer le conduit d'évacuation.



- Une fois que le conduit d'évacuation est raccordé, retirer les cornières et le carton.

## Réglage de l'aplomb de la sécheuse

- Vérifier le bon aplomb de la sécheuse. Contrôler l'aplomb tout d'abord transversalement, puis dans le sens avant/arrière.

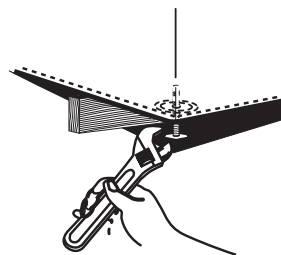


Pas d'aplomb

APLOMB

Pas d'aplomb

- Serrer et ajuster les pieds de nivellement.



Si la sécheuse n'est pas d'aplomb, la relever à l'aide d'un bloc de bois. Utiliser une clé pour ajuster les pieds vers le haut ou vers le bas, et vérifier à nouveau si elle est d'aplomb. Une fois que les pieds de nivellement sont d'aplomb, s'assurer que les quatre pieds sont en contact ferme avec le plancher avant de les serrer.

## Liste de contrôle – Installation

- Vérifier que toutes les pièces sont maintenant installées. S'il reste une pièce, passer en revue les différentes étapes pour découvrir laquelle aurait été oubliée.
- Vérifier la présence de tous les outils.
- Éliminer/recycler tous les matériaux d'emballage.
- Vérifier l'emplacement définitif de la sécheuse. S'assurer que le conduit d'évacuation n'est pas écrasé ou déformé.
- Vérifier que la sécheuse est sur une surface plane.
- Pour une installation avec cordon d'alimentation électrique, brancher dans une prise reliée à la terre. Pour une installation à raccordement direct, mettre l'appareil sous tension.
- Ôter la pellicule protectrice de la console et tout ruban adhésif resté sur la sécheuse. Retirer le ruban du filtre à charpie (situé sur l'intérieur de la paroi arrière de la sécheuse).
- Lire la section "Utilisation de la sécheuse".
- Essuyer soigneusement l'intérieur du tambour de la sécheuse avec un chiffon humide pour éliminer toute trace de poussière.
- Pour tester le fonctionnement de la sécheuse, la régler sur un programme de séchage complet (pas un programme de séchage à l'air) de 20 minutes et mettre la sécheuse en marche.

### Si la sècheuse ne démarre pas, vérifier ce qui suit :

- Les commandes sont réglées à la position de marche ou "ON".
- Le bouton START (mise en marche) a été appuyé fermement.
- La sècheuse est branchée dans une prise et/ou l'alimentation électrique est en position de marche.
- Les fusibles du domicile sont intacts et serrés ; le disjoncteur n'est pas déclenché.
- La porte de la sècheuse est fermée.

11. Après 5 minutes de fonctionnement, ouvrir la porte de la sècheuse et voir s'il y a de la chaleur. Votre appareil est désormais prêt à l'utilisation.

### Si la sècheuse n'est pas chaude à l'intérieur, vérifier ce qui suit :

- Les commandes sont réglées au programme de séchage avec chaleur, pas au programme de séchage à l'air.

**REMARQUE :** Il est possible que la sècheuse dégage une certaine odeur lorsqu'elle chauffe pour la première fois. Cette odeur est normale lorsque l'élément chauffant est utilisé pour la première fois. L'odeur disparaîtra.

## Utilisation de la sècheuse



### Mise en marche de la sècheuse

#### ⚠ AVERTISSEMENT



##### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

#### ⚠ AVERTISSEMENT



##### Risque d'incendie

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

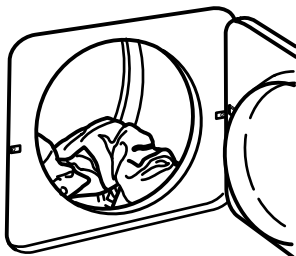
Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures corporelles, lire les INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ avant de faire fonctionner cet appareil.

Avant d'utiliser la sècheuse, essuyer le tambour de la sècheuse avec un linge humide pour enlever la poussière accumulée au cours de l'entreposage et de l'expédition.

1. Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge. Voir la section "Nettoyage du filtre à charpie".
2. Charger les vêtements sans les tasser dans la sècheuse et fermer la porte. Ne pas surcharger la sècheuse. Prévoir suffisamment d'espace pour que les vêtements puissent culbuter librement.



3. Tourner le bouton de commande de programme au programme recommandé pour le type de charge à sécher. Utiliser le programme Normal pour sécher la plupart des charges lourdes et de poids moyen. Voir la section "Conseils pour le séchage, les programmes et la température".
4. Appuyer sur le bouton PUSH TO START (enfoncer pour mettre en marche).

## Arrêt et remise en marche

On peut arrêter la sècheuse à tout moment au cours d'un programme.

### Pour arrêter la sècheuse :

Ouvrir la porte de la sècheuse ou tourner le bouton de commande de programme à OFF (arrêt).

**REMARQUE :** Le bouton de commande de programme doit pointer vers une zone d'arrêt (Off) quand la sècheuse n'est pas utilisée.

### Pour remettre la sècheuse en marche :

1. Fermer la porte.
2. Sélectionner un nouveau programme (si désiré).
3. Appuyer sur le bouton START.

## Chargement

Charger les vêtements dans la sècheuse sans les tasser. Ne pas trop charger la sècheuse. Prévoir suffisamment d'espace pour que les vêtements puissent culbuter librement. Le tableau suivant montre la charge maximale que l'on peut placée dans la sècheuse compacte. Prévoir des durées de séchage plus longues.

<b>Vêtements de travail épais</b>	2 pantalons et 3 chemises de travail
<b>Delicates (articles délicats)</b>	1 chemise de nuit, 2 combinaisons, 4 sous-vêtements, 1 pyjama et 1 jupon
<b>Serviettes</b>	9 serviettes de bain ; ou 6 serviettes de bain, 3 serviettes à main et 6 débarbouillettes
<b>Charge mixte</b>	2 taies d'oreiller, 1 t-shirt, 2 chemises et 1 pantalon léger
<b>Tricots</b>	2 pantalons légers et 2 chemises ; ou 3 robes
<b>Pressage permanent</b>	6 chemises ; ou 2 grands draps et 2 taies d'oreiller ; ou 2 draps une personne et 2 taies d'oreiller

## Conseils pour séchage, programmes et température

Choisir le programme et la température corrects pour la charge.

La sècheuse fait culbuter la charge sans chaleur au cours des quelques dernières minutes de tous les programmes, ce qui permet de rendre les charges plus facilement à manipuler.

### Conseils de séchage

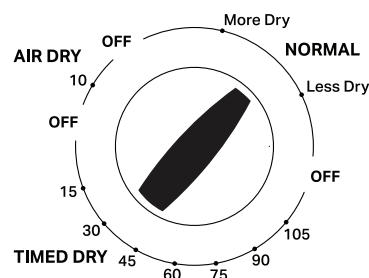
- Suivre les directives figurant sur l'étiquette lorsqu'elles sont disponibles.
- Si désiré, ajouter une feuille d'assouplissant. Suivre les instructions figurant sur l'emballage.
- Enlever la charge de la sècheuse aussitôt que le culbutage cesse pour réduire le froissement. Cette action est particulièrement importante pour les tissus ordinaires, les tricots et les tissus synthétiques.

### Conseils pour les programmes et la température

- Sécher la plupart des charges en utilisant le programme Normal.
- Utiliser un réglage sans chaleur (à l'air) pour le caoutchouc, le plastique ou les tissus sensibles à la chaleur.
- Sécher sur une corde à linge les tissus doublés ou multicouches.

**REMARQUE :** Pour toute question concernant les températures de séchage pour diverses charges, consulter les instructions sur l'étiquette de soin.

## Programmes



Bouton de commande des programmes

### Normal

Le programme automatique arrête la sècheuse lorsque le degré de séchage choisi est éteint. Le bouton de commande de programme ne se déplace pas tant que la charge n'est pas presque sèche. Après la période de refroidissement, le bouton tourne automatiquement à Off (arrêt) et le culbutage cesse.

Sécher la plupart des charges en utilisant le programme Normal.

- Si la charge est plus sèche que l'on souhaite, sélectionner un réglage plus proche de Less Dry (moins sec) pour le prochain séchage d'une charge semblable.
- Si la charge n'est pas aussi sèche que désiré, achever le séchage en utilisant le Séchage minuté. Pour le prochain séchage d'une charge semblable, choisir un réglage plus proche de Plus sec.

**REMARQUE :** La durée de séchage avec un programme automatique varie selon le type de tissu et le volume de la charge.

### Séchage à l'air

Utiliser ce programme pour les articles qui doivent être séchés sans chaleur, comme le caoutchouc, le plastique et les tissus sensibles à la chaleur. Voir le tableau pour des exemples d'articles qui peuvent être séchés au Séchage à l'air.

Type de charge	Durée*
Caoutchouc mousse – oreillers, soutiens-gorges rembourrés et jouets rembourrés	20 à 30
Plastique – rideaux de douche et nappes	20 à 30
Tapis à endos de caoutchouc	40 à 50
Plastique oléfinique, polypropylène et nylon diaphane	10 à 20

\*(Minutes). Régler de nouveau le programme pour compléter le séchage, si nécessaire.

### Lors de l'utilisation du Séchage à l'air

- Vérifier que les revêtements sont bien cousus.
- Secouer et faire bouffer les oreillers à la main périodiquement pendant le programme.
- Sécher l'article complètement. Les oreillers en caoutchouc mousse mettent du temps à sécher.

## Séchage minuté

Utiliser ce programme pour compléter le séchage si des articles sont encore humides après le programme automatique.

Séchage minuté est aussi utile pour :

- Articles épais et vêtements de travail qui nécessitent un temps de séchage prolongé.
- Articles légers, tels que la lingerie, les chemisiers et les tricotés qui nécessitent une durée de séchage courte.

Pour le séchage humide ; tourner le bouton de commande de programme à 30 minutes ou moins.

## Signal de fin de programme

La sècheuse émet un signal sonore qui indique la fin du programme. Le signal est utile pour faire sécher des tissus à pressage permanent, synthétiques et autres articles qui doivent être enlevés de la sècheuse aussitôt qu'elle s'arrête.

## Entretien de la sècheuse

### Nettoyage de l'emplacement de la sècheuse

Dégager l'emplacement de la sècheuse de façon à ce qu'il soit libre de tout élément susceptible d'obstruer le débit d'air de combustion et de ventilation.

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Placer la sècheuse au moins 460 mm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

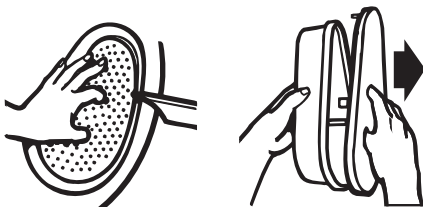
## Nettoyage du filtre à charpie

### Nettoyage avant chaque charge

Le filtre à charpie se trouve à l'intérieur du tambour de la sècheuse, sur la paroi arrière. Le nettoyer avant chaque charge. Un filtre obstrué de charpie peut augmenter la durée de séchage.

#### Nettoyage :

1. Ouvrir la porte et retirer le filtre à charpie tout droit pour le sortir.



2. Pincer le corps du filtre à charpie légèrement tout en retirant le couvercle.

3. Retirer la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement.
4. Replacer le couvercle sur le corps du filtre à charpie. Remettre le filtre à charpie fermement en place et fermer la porte.

#### IMPORTANT :

- Ne pas faire fonctionner la sècheuse avec un filtre à charpie déplacé, endommagé, bloqué ou manquant. Une telle action peut causer une surchauffe ou des dommages à la sècheuse et aux tissus.
- Certaines serviettes fabriquées de fibres synthétiques et de fibres naturelles (mélange de polyester et de coton) peuvent produire plus de charpie que les autres serviettes, de telle sorte que le filtre à charpie de la sècheuse se remplit plus rapidement. Veiller à enlever la charpie du filtre avant et après le séchage de serviettes neuves.

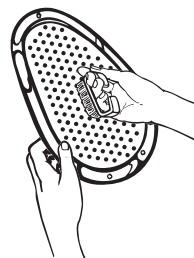
#### Nettoyage au besoin

Des résidus de détergent ou d'assouplisseur de tissu peuvent s'accumuler sur le filtre à charpie. Cette accumulation peut entraîner des temps de séchage plus longs ou l'arrêt de la sècheuse avant que la charge ne soit complètement sèche. Si de la charpie tombe du filtre, le filtre est probablement obstrué.

Nettoyer le filtre à charpie avec une brosse en nylon tous les 6 mois ou plus fréquemment s'il devient obstrué par suite d'une accumulation de résidus.

#### Nettoyage :

1. Retirer la charpie du filtre en la roulant avec les doigts.
2. Mouiller le couvercle et le corps du filtre à charpie avec de l'eau chaude.
3. Mouiller une brosse en nylon avec de l'eau chaude et du détergent liquide. Frotter le couvercle et le corps du filtre à charpie avec la brosse pour enlever l'accumulation de résidus.



4. Rincer à l'eau chaude.
5. Bien sécher le corps et le couvercle du filtre à charpie avec une serviette propre. Le replacer dans la sècheuse.

## Nettoyage de l'intérieur de la sécheuse

### Nettoyage du tambour de la sécheuse :

1. Préparer une pâte avec un détergent à lessive en poudre et de l'eau très chaude.
2. Appliquer la pâte sur un linge doux.

#### Ou

Appliquer un nettoyant liquide domestique ininflammable sur la surface tachée et frotter avec un linge doux jusqu'à ce que toute la teinture qui reste soit enlevée.

3. Essuyer complètement le tambour avec un linge humide.
4. Faire culbuter une charge de vêtements ou de serviettes propres pour sécher le tambour.

**REMARQUE :** Les vêtements contenant des teintures instables, comme les jeans en denim ou articles en coton de couleur vive, peuvent décolorer l'intérieur de la sécheuse. Ces taches ne sont pas nocives pour votre sécheuse et ne tacheront pas les vêtements des charges futures. Faire sécher les articles à teinture instable sur l'envers pour éviter le transfert de la teinture.

## Retrait de la charpie accumulée

### De l'intérieur de la caisse de la sécheuse

Retirer la charpie tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation de la sécheuse. Le nettoyage doit être effectué par une personne qualifiée.

### À partir du conduit d'évacuation

Retirer la charpie tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation de la sécheuse.

## Précautions à prendre pour les vacances ou le déménagement

### Entretien avant les vacances

On ne doit faire fonctionner la sécheuse que lorsqu'on est présent. Si l'utilisateur doit partir en vacances ou n'utilise pas la sécheuse pendant une période prolongée, il convient d'exécuter les opérations suivantes :

1. Débrancher la sécheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Nettoyer le filtre à charpie. Voir la section "Nettoyage du filtre à charpie".

### Précautions à prendre avant un déménagement

1. Débrancher le cordon d'alimentation électrique.
2. S'assurer que les pieds de nivellement sont solidement fixés à la base de la sécheuse.
3. Utiliser du ruban de masquage pour fixer la porte de la sécheuse.

# Dépannage

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou consulter notre site Web [www.whirlpool.com/product\\_help](http://www.whirlpool.com/product_help) – au Canada, visiter le [www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca) – pour obtenir de l'aide et éviter une intervention de réparation.

Si les problèmes suivants surviennent	Causes possibles	Solution
<b>Fonctionnement de la sécheuse</b>		
La sécheuse ne fonctionne pas	La porte n'est pas bien fermée.	S'assurer que la porte de la sécheuse est complètement fermée.
	Appuyer sur le bouton START (mise en marche) pendant 2 à 5 secondes.	Appuyer sur le bouton START (mise en marche) pendant 2 à 5 secondes.
	Un fusible du domicile est grillé ou le disjoncteur est ouvert.	Il devrait y avoir un fusible ou un disjoncteur pour la sécheuse. S'assurer que le fusible est intact et serré; ou le disjoncteur n'est pas déclenché. Si le problème persiste, appeler un électricien.
	Alimentation électrique incorrecte.	Les sécheuses électriques nécessitent une alimentation électrique de 120 V. Vérifier auprès d'un électricien qualifié.
	Type de fusible incorrect.	Utiliser un fusible temporisé.
La minuterie ne progresse pas visiblement	La sécheuse est réglée sur Timed Dry (séchage minuté) ou Air Dry (séchage à l'air)	La minuterie progresse lentement et de façon continue au cours de la durée réglée.
	La sécheuse est réglée sur le programme Normal Dry	La minuterie ne progresse que lorsque le linge est pratiquement sec. Voir la section "Programme Normal".
<b>Sons inhabituels</b>		
Bruit saccadé	La sécheuse n'a pas été utilisée pendant un moment.	Ceci est normal. Le bruit saccadé devrait s'atténuer après quelques minutes d'utilisation.
Bruit de grattement ou de vibration	Un petit objet est coincé dans le bord du tambour de la sécheuse.	Vérifier qu'il n'y a pas de petits objets coincés dans les rebords avant et arrière du tambour. Vider les poches avant le lavage.
	L'aplomb de la sécheuse n'a pas été correctement établi.	La sécheuse peut vibrer si elle n'est pas correctement installée. Contrôler l'aplomb de la sécheuse. Les quatre pieds de nivellement doivent être bien en contact avec le plancher.
	Les vêtements sont en boule dans la sécheuse.	Une charge en boule rebondit, ce qui fait vibrer la sécheuse. Séparer les articles dans la charge et remettre la sécheuse en marche.

## **⚠ AVERTISSEMENT**



### Risque d'incendie

**Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.**  
**Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.**  
**Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.**  
**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.**

## **⚠ AVERTISSEMENT**



### Risque d'explosion

**Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.**  
**Placer la sécheuse au moins 460 mm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.**  
**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.**

### Résultats de la sécheuse

**REMARQUE :** La sécheuse compacte fonctionne à faible puissance. Prévoir des durées de séchage plus longues.

Les vêtements ne séchent pas de manière satisfaisante ou le temps de séchage est trop long	Le filtre à charpie est obstrué par de la charpie.	Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge.
	Le conduit d'évacuation ou le clapet d'évacuation à l'extérieur est obstrué par de la charpie, ce qui restreint le mouvement de l'air.	Faire fonctionner la sécheuse pendant 5 à 10 minutes. Tenir la main sous le clapet d'évacuation à l'extérieur pour vérifier le mouvement de l'air. Si aucun mouvement d'air n'est perceptible, ôter la charpie présente dans le système d'évacuation ou remplacer le conduit d'évacuation par un conduit métallique lourd ou flexible. Voir la section "Évacuation".



# Dépannage

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou consulter notre site Web [www.whirlpool.com/product\\_help](http://www.whirlpool.com/product_help) – au Canada, visiter le [www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca) – pour obtenir de l'aide et éviter une intervention de réparation.

Si les problèmes suivants surviennent	Causes possibles	Solution
<b>Résultats de la sécheuse</b>		
Les vêtements ne sèchent pas de manière satisfaisante ou le temps de séchage est trop long (suite)	Le conduit d'évacuation ne possède pas la bonne longueur.	Vérifier que le conduit d'évacuation n'est pas trop long ou ne comporte pas trop de changements de direction. Un long conduit augmentera les durées de séchage. Voir la section "Évacuation".
	Le conduit d'évacuation ne possède pas le bon diamètre.	Utiliser un conduit de 4" (102 mm) de diamètre.
	La sécheuse n'est pas d'aplomb.	Les vêtements ne sont pas au contact des détecteurs d'humidité lors du fonctionnement des programmes automatiques. Contrôler l'aplomb de la sécheuse. Les quatre pieds de nivellement doivent être bien en contact avec le plancher.
	Le programme Air Dry (séchage à l'air) a été sélectionné.	Choisir la bonne programme en fonction du type de vêtements à sécher. Voir la section "Programmes".
	La charge est trop grosse et trop lourde pour sécher rapidement.	Séparer la charge pour qu'elle culbute librement.
	Des feuilles d'assouplissant obstruent le couvercle du filtre à charpie.	Utiliser seulement une feuille d'assouplissant par charge et l'utiliser une seule fois.
	La sécheuse se trouve dans une pièce où la température ambiante est inférieure à 45 °F (7 °C).	Le bon fonctionnement des programmes de la sécheuse nécessite une température ambiante supérieure à 45 °F (7 °C).
	La sécheuse est placée dans un placard.	Les portes de placard doivent comporter des ouvertures d'aération au sommet et au bas de la porte. Un espace minimum de 1" (25 mm) est nécessaire à l'avant de la sécheuse et, pour la plupart des installations, un espace de 5 ½" (140 mm) est nécessaire à l'arrière de la sécheuse. Voir la section "Exigences d'emplacement".
La charge n'est peut-être pas en contact avec les Capteurs d'humidité (pour les programmes de Normal).	Contrôler l'aplomb de la sécheuse. Les quatre pieds de nivellement doivent être bien en contact avec le plancher.	
La durée du programme est trop courte	Le programme de Normal se termine prématurément.	Modifier le réglage de degré de séchage pour les programmes de Normal. L'augmentation ou la diminution du degré de séchage modifiera la durée de séchage d'un programme. Si les charges se terminent systématiquement trop tôt, voir la section "Programme".
Charpie sur la charge	Le filtre à charpie est obstrué par de la charpie.	Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge.
Présence de taches sur les vêtements	Utilisation incorrecte de l'assouplissant.	Ajouter les feuilles d'assouplissant au début du programme. Les feuilles d'assouplissant ajoutées à une charge partiellement sèche peuvent tacher les vêtements.
Présence de taches sur le tambour	Teintures instables sur les vêtements.	Les taches sur le tambour sont dues aux teintures contenues dans les vêtements (les jeans en général). Elles ne se transmettront pas aux autres vêtements.
Charges froissées	La charge n'a pas été retirée de la sécheuse à la fin du programme.	Se reporter aux instructions figurant sur l'étiquette de soin des vêtements. Les articles avec nettoyage à sec uniquement sont déconseillés.
	Les vêtements sont tassés dans la sécheuse.	Faire sécher de plus petites charges qui peuvent culbuter librement.
Odeurs	De la peinture, de la teinture ou du vernis a récemment été utilisé dans la pièce où votre sécheuse est installée.	Aérer la pièce. Une fois les odeurs ou émanations disparues, laver et sécher à nouveau les vêtements.
	La sécheuse est utilisée pour la première fois.	Le nouvel élément d'émission de chaleur peut émettre une odeur. L'odeur disparaîtra après le premier programme.



# GARANTIE DES APPAREILS DE BUANDERIE WHIRLPOOL®

ATTACHEZ ICI VOTRE REÇU DE VENTE. UNE PREUVE D'ACHAT EST OBLIGATOIRE POUR OBTENIR L'APPLICATION DE LA GARANTIE.

Lorsque vous appelez le centre d'expérience de la clientèle, veuillez garder à disposition les renseignements suivants :

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Numéros de modèle et de série
- Une description claire et détaillée du problème rencontré
- Une preuve d'achat incluant le nom et l'adresse du marchand ou du détaillant

## SI VOUS AVEZ BESOIN DE SERVICE :

1. Avant de nous contacter pour obtenir un dépannage, veuillez déterminer si des réparations sont nécessaires pour votre produit. Certains problèmes peuvent être résolus sans intervention de dépannage. Prenez quelques minutes pour parcourir la section Dépannage du guide d'utilisation et d'entretien ou rendez-vous sur le site [https://www.whirlpool.ca/fr\\_ca/owners.html](https://www.whirlpool.ca/fr_ca/owners.html).
2. Tout service sous garantie doit être effectué exclusivement par nos fournisseurs de dépannage autorisés Whirlpool. Aux É.-U. et au Canada, dirigez toutes vos demandes de service sous garantie au :

### Centre d'expérience de la clientèle Whirlpool

**Aux É.-U., composer le 1-866-698-2538. Au Canada, composer le 1-800-807-6777.**

Si vous résidez à l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, contactez votre marchand Whirlpool autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

### CE QUI EST COUVERT

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada LP (ci-après désignées "Whirlpool") décidera à sa seule discrétion de remplacer le produit ou de couvrir le coût des pièces de remplacement spécifiées par l'usine et de la main-d'œuvre nécessaires pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque ce gros appareil ménager a été acheté. S'il est remplacé, votre appareil restera sous garantie pour la durée restant à courir de la période de garantie sur le produit d'origine.

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par Whirlpool. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsque le gros appareil ménager est utilisé dans le pays où il a été acheté. La présente garantie limitée entre en vigueur à compter de la date d'achat initial par le consommateur. Une preuve de la date d'achat d'origine est exigée pour obtenir un service dans le cadre de la présente garantie limitée.

### CE QUI N'EST PAS COUVERT

1. Usage commercial, non résidentiel ou par plusieurs familles, ou non-respect des instructions de l'utilisateur, de l'opérateur ou des instructions d'installation.
2. Visite d'instruction à domicile pour montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil.
3. Visites de service pour rectifier une installation ou un entretien fautifs du produit, une installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou la rectification de l'installation électrique ou de la plomberie du domicile (ex : câblage électrique, fusibles ou tuyaux d'arrivée d'eau du domicile).
4. Pièces consommables (ex : ampoules, batteries, filtres à air ou à eau, solutions de conservation).
5. Défauts ou dommage résultant de l'utilisation de pièces ou accessoires Whirlpool non authentiques.
6. Conversion de votre produit du gaz naturel ou du gaz propane, ou inversion des portes de l'appareil.
7. Dommages causés par : accident, mésusage, abus, incendie, inondations, catastrophe naturelle ou l'utilisation de produits non approuvés par Whirlpool.
8. Réparations aux pièces ou systèmes dans le but de rectifier un dommage ou des défauts résultant d'une réparation, d'une altération ou d'une modification non autorisée de l'appareil.
9. Défauts d'apparence, notamment les éraflures, traces de choc, fissures ou tout autre dommage subi par le fini de l'appareil ménager, à moins que ces dommages ne résultent de vices de matériaux ou de fabrication et ne soient signalés à Whirlpool dans les 30 jours.
10. Décoloration, rouille ou oxydation des surfaces résultant d'environnements caustiques ou corrosifs incluant des concentrations élevées de sel, un haut degré d'humidité ou une exposition à des produits chimiques (exemples non exhaustifs).
11. Enlèvement ou livraison. Ce produit est conçu pour être réparé à l'intérieur du domicile.
12. Frais de déplacement et de transport pour le dépannage/la réparation dans une région éloignée où une compagnie de service Whirlpool autorisée n'est pas disponible.
13. Retrait ou réinstallation d'appareils inaccessibles ou de dispositifs préinstallés (ex : garnitures, panneaux décoratifs, plancher, meubles, îlots de cuisine, plans de travail, panneaux de gypse) qui entravent le dépannage, le retrait ou le remplacement du produit.
14. Service et pièces pour des appareils dont les numéros de série et de modèle originaux ont été enlevés, modifiés ou ne peuvent pas être facilement identifiés.

**Le coût d'une réparation ou d'un remplacement dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.**

---

**CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES**

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et certaines provinces ne permettent pas de limitation sur la durée de garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

---

**EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ EN DEHORS DE LA GARANTIE**

Whirlpool ne prend aucun engagement quant à la qualité ou la durabilité de l'appareil, ou en cas de dépannage ou de réparation nécessaire sur ce gros appareil ménager, autre que les engagements énoncés dans la présente garantie. Si vous souhaitez une garantie prolongée ou plus complète que la garantie limitée fournie avec ce gros appareil ménager, renseignez-vous auprès de Whirlpool ou de votre détaillant à propos de l'achat d'une extension de garantie.

---

**LIMITATION DES RECOURS; EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS**

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. WHIRLPOOL N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

---

## Assistance or Service

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting" or visit [www.whirlpool.com/owners](http://www.whirlpool.com/owners). It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

### If you need replacement parts or to order accessories

We recommend that you use only FSP® Factory Specified Parts. These parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new WHIRLPOOL® appliance.

**To locate FSP® replacement parts or accessories, go to [www.whirlpoolparts.com](http://www.whirlpoolparts.com).**

Questions? Call us toll free at **1-866-698-2538** or in Canada call **1-800-688-2002**.

### Our consultants provide assistance with

#### In the U.S.A.

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Installation information.
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.).

#### In the U.S.A. and Canada

- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. Whirlpool designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in the United States and Canada.

You can write with any questions or concerns at:

Whirlpool Brand Appliances  
Customer eXperience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692  
1-866-698-2538

Whirlpool Brand Appliances  
Customer eXperience Centre  
Unit 200-6750 Century Ave  
Mississauga, Ontario L5N 0B7  
1-800-688-2002

Please include a daytime phone number in your correspondence.

## Assistance ou Service

Avant de faire un appel pour obtenir de l'assistance ou un entretien, vérifiez la section "Dépannage" ou consultez [www.whirlpool.ca/owners](http://www.whirlpool.ca/owners). Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une visite de réparation.

Si vous avez encore besoin d'aide, suivez les instructions ci-dessous.

Lors d'un appel, garder à portée de main la date d'achat et les numéros de modèle et de série de votre appareil. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

### Pour commander des pièces de rechange ou des accessoires

Pour commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'utiliser seulement des pièces spécifiées par l'usine. Ces pièces conviendront et fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées selon les mêmes spécifications précises utilisées pour construire chaque nouvel appareil WHIRLPOOL®.

**Pour trouver des pièces de rechange FSP® ou des accessoires, visiter le [www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca).**

Des questions? Composer le numéro sans frais **1-800-688-2002**.

### Nos consultants fournissent l'assistance pour :

- Procédés d'utilisation et d'entretien.
- Vente d'accessoires et de pièces de rechange.
- Références aux concessionnaires, compagnies de service de réparation et distributeurs de pièces de rechange locaux. Les techniciens de service désignés par Whirlpool sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie, partout au Canada.

### Pour plus d'assistance

Vous pouvez nous soumettre toute question ou tout problème en écrivant à l'adresse ci-dessous :

Whirlpool Brand Appliances  
Centre pour l'eXpérience de la clientèle  
Unit 200-6750 Century Ave  
Mississauga, Ontario L5N 0B7  
1-800-688-2002

Dans votre correspondance, veuillez indiquer un numéro de téléphone où nous pouvons vous joindre dans la journée.

W11263363A

09/18  
Printed in U.S.A.  
Imprimé aux É.-U.

®/™ ©2018 Whirlpool. All rights reserved. Used under license in Canada.  
Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.

